THE

JEWISH CHRONICLE.

(ספר זברון)

ESTABLISHED 1841.] [REGISTERED AS A THE GENERAL POST OFFICE AS A NEWSPAPER.

NO. 906.—NEW SERIES.] FRIDAY, AUGUST 6, 1886;—AB 5, 5646. [PRICE TWOPENCE.

BIRTHS.

On the 31st July, at 15, Denington Park, West Hampstead, N.W., the wife of PERCY LEWIS ISAAC, of a daughter.

On the 1st August, at "Rozel," Gough Road, Edgbaston, Birmingham, the wife of M. BERLYN, of a son.

On the 1st August, at Fieldhurst, Hurstbourne Road, Forest Hill, the wife of ISIDOR LEVY, of a daughter.

On the 3rd August, at 138, Church Road, N., the wife of I. GREEN, of a son.

On the 4th August, at 101, Princess Street, Edgware Road, N.W., the wife of EDWARD LEVY, of a son.

On the 4th August, at 11, Brondesbury Villas, Kilburn, N.W., the wife of LIONEL MOSS, of a daughter.

On the 5th August, at 88, Highbury New Park, the wife of MICHEL L. LION, of a daughter.

MARRIAGES.

On the 31st January, by Civil Law, at Hendon, and on the 29th July, at 43, Brondesbury Villas, Kilburn, by the Rev. Isidore Harris, HERBERT T. MARKS, B.Sc., to LOUISE MAUD (Lily), eldest daughter of LEWIS J. ALTMAN, late of Victoria Villas, Kilburn, now of Western Australia.

On the 25th July, at New York, U.S., by the Rev. Dr. Gottheil, R. J. DE CORDOVA, of New York, to FLORA NATHAN, daughter of the late Phineas Nathan, of London.

DEATH.

On the 29th July, at 81, Shirland Gardens, Maida Vale, W., PHILIP, son of the late BENJAMIN EZEKIEL, of Tiverton, Devonshire, in his 66th year. American papers please copy.

MR. E. BRAHAM returns THANKS for kind visits, letters, and cards of condolence received during the week of mourning for his late lamented wife.—14, Russell Square, Brighton.

MRS. D. A. BRITTON returns sincere THANKS to her numerous friends for visits, letters and cards of condolence during her week of mourning for her beloved sister, Mrs. Braham.—13, Colvestone Crescent.

MR. EDWARD DAVIS and BROTHERS return THANKS for visits, letters and cards of condolence received during the week of mourning for their beloved mother.—Birmingham.

THE SON, DAUGHTERS & SISTERS of the late JOHN JACOBS return sincere THANKS for the kind visits and letters of condolence received during the week of mourning for their lamented father and brother.—101, Old Kent Road.

MR. and Mrs. M. H. LEVY return THANKS for letters, cards and visits of condolence received during the week of mourning for their beloved and lamented child.—8, College Place, Oakley Square, N.W.

MRS. LAZARUS returns her sincere THANKS to her friends and relatives for kind visits, cards and letters of condolence received during the week of mourning for her late beloved sister, Laura.—137, Grosvenor Road, Highbury, New Park.

MRS. Z. LAZARUS, Mrs. POSENER and Mr. PHILLIP RAPHAEL return THANKS for letters, cards and visits of condolence during the week of mourning for their beloved sister and daughter.—32, Bloomsbury Square, W.C.

L. P. RAPHAEL, of 355, Essex Road, N., returns sincere THANKS to his numerous friends for letters, cards and visits of condolence received during his week of mourning for his beloved sister, Laura.

THE TOMBSTONE to the memory of the late Mrs. JOSEPH, of 4, Middlesex Street, Aldgate, will be SET on SUNDAY NEXT, August 8th, at West Ham Cemetery, at 3.30 p.m.—Relatives and friends will please accept this intimation.

THE TOMBSTONE to the memory of the late JACOB HYAMS will be SET on SUNDAY, 8th of August, at West Ham Cemetery, at 4 p.m. Friends please accept this intimation.—11, Wentworth Street, Spitalfields.

THE TOMBSTONE to the memory of the late SAMUEL HYMEN PEARL will be SET on SUNDAY NEXT, at West Ham Cemetery, at 1 o'clock.—Friends will please accept this intimation.

ANGLO JEWISH HISTORICAL EXHIBITION.

Chairman—F. D. MOCATTA, Esq.
Vice-Chairman—JOHN EVANS, Esq., D.C.L. F.R.S.

AN EXHIBITION of objects illustrating Anglo-Jewish History will be held at the ROYAL ALBERT HALL, South Kensington, during the Spring of 1887, under the auspices of a Committee which comprises many of the leading authorities on Archæology, History and Art.

Offers of suitable objects are now invited.

A syllabus of such objects may be obtained from the Hon. Secs., who will be happy to furnish any further information to those desiring to contribute exhibits.

MORRIS JOSEPH, } Hon.
ISIDORE SPIELMAN, } Secs.
3, Westbourne Crescent,
Hyde Park, W.

COMPTON HOUSE SCHOOL.
BUCKINGHAM PLACE, BRIGHTON.
Principal—Mr. J. H. COHEN.

STRONG Teaching Staff, excellent School premises, among the largest and most complete in Brighton. Higher and Elementary Courses as heretofore.

EDMONTON HOUSE ACADEMY.
UPPER EDMONTON.

THE HALF-TERM COMMENCED on June 10th. Qualified Professors in every Department. Hebrew by Mr. Van Raalte. Arrangements can be made for Weekly or Monthly Boarders. To Ladies wishing the benefit of pure country air separate facilities and quiet ride are ensured

REV. A. TERTIS (Reader of the Princes Street Synagogue),
PRACTICAL AND SKILFUL
MOHEL (מוהל).
Eleven years' experience.
Personal attendance till cured.
Numerous references from medical men,
Annual portion to חברת הכנסת ברית.
8, PRINCES STREET,
SPITALFIELDS, E.

NOTICE OF REMOVAL.

B. SALOMONS, Family Grocer, Provision and Italian Warehouseman, of 102, Leman Street, HAS REMOVED to 8 FERNTOWER ROAD, CANONBURY (next door to Weil, Butcher). Fresh כשר Butter twice a week. Groceries and Provisions as usual.

INSURANCE AGENT.

HENRY H. HYAMS (Life, Fire, and Accidents), 5, Duke Street, Aldgate E.C. & 36, Birchington Road, Kilburn, N.W.

J. SAMUEL and SON, MONUMENTAL MASONS and UNDERTAKERS.
Works:—147, SIDNEY-STREET, MILE END
Headstones, Tombs and Monuments supplied for all cemeteries, in Stone, Aberdeen Granite and Marble, with the Imperishable Lead Letters. Designs, &c., forwarded on application.
Established over 50 years.

HARRIS and SON (late Harris and Barnett),
MONUMENTAL MASONS,
Works:—1A, BEAUMONT-STREET, MILE END, E.
Headstones, Tombs and Monuments in all kinds of Stone and Marble, with Imperishable Lead Letters. Designs forwarded on application.

A. VAN PRAAGH, MONUMENTAL MASON and LETTER CUTTER, 30, SCARBORO' STREET, LEMAN STREET, E. Monuments, Tomb and Headstones erected in Stone, Marble and Granite with the imperishable lead letters. Designs, &c., forwarded on application. Tombstones of all kinds repaired and painted. Works: Sclater Street Shore litch.

THE

GRAND HOTEL.

TRAFALGAR SQUARE, LONDON

This Magnificent Hotel occupies the finest and most central position in London. It is *Unrivalled* for its Comfort, Excellent Cuisine, Fine Wines, and moderate charges.

The Table d'Hôte Breakfast, Luncheon, and Grand Table d'Hôte Dinners are open to non-residents.

Banquets, Private Dinners, and Wedding Breakfasts are served in the Marble and other Salons, either Plainly or in the most *Recherché* manner, at moderate charges.

Special Jewish Cuisine if desired.

TELEGRAMS "GRANOTEL LONDON." TELEPHONE 2723

חברת אוהבי תורה

THE Rev. J. KOHN-ZEDEK will DELIVER a LECTURE on SATURDAY NEXT, August 7th, at 61, Mildmay Road, N., at 6 o'clock precisely.

ST. LEONARDS-ON-SEA
JEWISH BOARDING HOUSE,
92, WARRIOR SQUARE,

SITUATED in the healthiest part of the town. Close to Sea and Railway Station. Comfort of visitors carefully studied.

Terms on application to Miss Hyman, as above.

OAKLANDS
BRIGHTON, FACING THE SEA.
JOSEPH'S
PRIVATE BOARDING ESTABLISHMENT.

Special arrangements made for families during the season.

Tariff and full particulars on application 8, CAVENDISH PLACE, KING'S ROAD.

SILVER'S ROOMS,
GOWER STREET, W.C.
FOR
WEDDINGS, BALLS, PARTIES, &c. &c.
LIBERAL TERMS.
Estimates free on application.

Glass, China, Plate, Table Decorations, &c. &c., on hire.

WAITERS SENT TO ALL PARTS.

Jellies, Ices, Pastry, &c., made and delivered on short notice.

WEDDING CAKES complete from £3 3s. or a 2s. 3d. per lb.

NOTE THE ADDRESS,
M. SILVER,
117, GOWER STREET, W.C

HOTEL REINSBERG,
OSTEND.
FIRST-CLASS כשר RESTAURANT.
Large and airy Dining Room.
Strictly orthodox.
Excellent Cuisine and Wines.
40 comfortable bed rooms. Moderate prices.

כשר CARLSBAD. כשר
RESTAURANT SELIGMANN.
"FÜRSTENHOF," PARKSTRASSE.
ESTABLISHED 40 YEARS.
Elegant Dining Rooms, Verandah. Much frequented by English visitors, and highly recommended.
Near the Synagogue.

CAUTION and VIGILANCE.—Ask for CRYSTAL PALACE BOND'S DAUGHTER'S GOLD MEDAL MARKING INK.—Her Most Gracious Majesty's Patent Pencil turns black on the cloth while writing; no heating required. Latest Novelty, large Glass-stopped Bottle of Marking Ink and a Glass Pen, 1s. 6d. Actions tried with injunctions. Costs and damages granted for selling colourable imitations. See *Times*. Works: 75, Southgate Road, London

THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY,
Established 1825.
INVESTED FUNDS, £3,000,000 STERLING
Annual Revenue, £900,000.

At the division of surplus declared on 11th May, 1886, reversionary bonus additions to the amount of £950,000 were added to Policies.

Moderate rates of Premiums. Liberal conditions. Tables of Rates and all other information on application.

London: 83, King William-street, E.C., and 3, Pall Mall East, S.W.

NOTICE TO JEWISH LADIES.

MRS. WOOLF, late of 12, Camomile Street, City, having retired from business, begs to recommend her former customers to the BATHS at 2½, HENEAGE LANE, Bevis Marks, conducted by Mrs. HALIVA, where they will be sure to meet with every attention.

OSTEND.
HOTEL FRANK.
1ST CLASS RESTAURANT.
Near the Sea and Kursaal.
Strictly kosher. Prices moderate.
57, RUE LONGUE, OSTEND.

RAMSGATE.
JEWISH BOARDING HOUSE.
The Misses SOLOMON,
5, VICTORIA PARADE
(Next to Granville Hotel).

THE House occupies a fine position facing the Esplanade, commands an unrivalled sea view and possesses every qualification for health and comfort.

MRS. SAMUELS,
JEWISH BOARDING HOUSE
24, CHARLOTTE STREET, BEDFORD SQUARE.

BOARDERS will find a home and excellent cuisine by the week, day or meal

UNION LINE.
CAPE OF GOOD HOPE, NATAL AND EAST AFRICAN ROYAL MAIL SERVICE.
THE UNION STEAMSHIP COMPANY (Limited).
ESTABLISHED 1853.

The ROYAL MAIL STEAMERS of this Line leave Southampton every alternate Thursday, sailing from Plymouth the next day.

Passengers and goods are conveyed to Cape Town, Mossel Bay, Port Elizabeth (Algoa Bay), Port Alfred (The Kowie), East London & Natal, and to St. Helena at stated intervals.

The Royal Mail Steamers leave Cape Town homewards every alternate Wednesday.

For Passage or Freight apply to the Company's OFFICES, ORIENTAL PLACE, SOUTHAMPTON, & 11, LEADENHALL STREET, LONDON; also to the Company's Agents at the various Colonial Ports.

RETURN TICKETS.—The issue of these will be resumed by Packets leaving on and after 1st JULY

JEWS' FREE SCHOOL,
BELL LANE.
(Educating 3,500 children).
President:
The Rt. Hon. LORD ROTHSCHILD.

THE President and Committee gratefully acknowledge the following DONATIONS and ANNUAL SUBSCRIPTIONS received at the Dinner in aid of the Funds of the above Institution, held at the Criterion, Piccadilly, on the 16th June.

Per the President.

	£	s	d
Messrs. N. M. Rothschild and Sons	100	0	0
Baron de Stern	100	0	0
Messrs. David Sassoon and Co. ...	63	0	0
Messrs. Lazarus and Rosenfeld' ...	52	10	0
Alfd. de Rothschild, Esq.	50	0	0
Chas. Samuel, Esq.	30	0	0
Jas. Stern, Esq.	30	5	0
Sir J. Goldsmid, Bart. M.P. ...	26	5	0
John Samuel, Esq.	26	5	0
Alfred Beddington, Esq.	25	0	0
Mrs. J. Moses, per Rev. M. Keizer ...	25	0	0
John Samuel, Esq., 2nd donation ...	25	0	0
R. D. Sassoon, Esq.	25	0	0
Maurice Beddington, Esq.	21	0	0
F. D. Mocatta, Esq.	21	0	0
N. S. Joseph, Esq.	20	0	0
Edward D. Stern, Esq.	20	0	0
Louis Davidson, Esq., Hon. Sec. ...	15	0	0
Messrs. Baring Bros.	10	10	0
Maurice Beddington, Esq., 2nd don.	10	10	0
Messrs. Behrens and Landsberg ...	10	10	0
Henry L. Cohen, Esq.	10	10	0
Miss Annie L. Cohen	10	10	0
Miss Lucy Cohen	10	10	0
Messrs. Coutts and Co.	10	10	0
Fredk. Davis, Esq.	10	10	0
Israel Davis, Esq., M.A.	10	10	0
Philip Falk, Esq.	10	10	0
Sir R. N. Fowler, Bart., M.P. ...	10	10	0
Messrs. Fruhling and Goschen ...	10	10	0
M. A. Goldschmidt, Esq.	10	10	0
J. S. Haarbleicher, Esq.	10	10	0
Augustus Harris, Esq.	10	10	0
Messrs. F. Huth and Co.	10	10	0
S. S. Joseph, Esq.	10	10	0
S. S. Joseph, Esq., 2nd donation ...	10	10	0
Messrs. Jourdan and Newton ...	10	10	0
Mrs. Lionel Lucas	10	10	0
Daniel Marks, Esq., 2nd donation ...	10	10	0
Messrs. Martinez, Gassiot and Co. ...	10	10	0
Messrs. L. Messel & Co., 2nd don. ...	10	10	0
Carl Meyer, Esq.	10	10	0
Messrs. Mildred, Goyeneche and Co.	10	10	0
Messrs. Faudel Phillips and Co. ...	10	10	0
George Faudel Phillips, Esq. ...	10	10	0
E. A. Raphael, Esq.	10	10	0
Earl of Rosebery	10	10	0
Mrs. A. Rosenfeld	10	10	0
Geo. Samuel, Esq.	10	10	0
Mrs. Ls. Smith, Payne and Co. ...	10	10	0
Messrs. J. H. Schröder and Co. ...	10	10	0
Arthur Wagg, Esq.	10	10	0
Messrs. Wollaston and Sons ...	10	10	0
A Bet	10	0	0
A Bet	10	0	0
Sir F. A. Montefiore, Bart.	10	0	0
H. L. Raphael, Esq.	10	0	0
G. C. Raphael, Esq.	10	0	0
Alfd. A. Marcus, Esq. (Boston), his wife, son and daughter	7	0	0
Harry S. Samuel, Esq.	6	6	0
Anton Benda, Esq.	5	5	0
Messrs. Benda and Benjamin ...	5	5	0
D. Benjamin, Esq.	5	5	0
J. Benjamin, Esq.	5	5	0
P. S. Beyfus, Esq.	5	5	0
Arthur Cohen, Esq., Q.C., M.P. ...	5	5	0
David Cohen, Esq.	5	5	0
Neville D. Cohen, Esq.	5	5	0
N. L. Cohen, Esq., 2nd donation ...	5	5	0
Mrs. Alfred L. Cohen	5	5	0
Alderman Cowen	5	5	0
Montague Davis, Esq., in memory of his father	5	5	0
Noah Davis, Esq.	5	5	0
Miss Edith S. Franklin	5	5	0
Maurice Frischer, Esq.	5	5	0
Geo. Goldsmid, Esq.	5	5	0
Miss Emma Goldsmid	5	5	0
Miss Flora Goldsmid	5	5	0
Miss Isabel Goldsmid	5	5	0
Maurice Hart, Esq.	5	5	0
Messrs. Houlder Brothers & Co. ...	5	5	0
Mrs. Julia Jessel	5	5	0
J. M. Lawrence, Esq.	5	5	0
S. Levy, Esq. (New York)	5	5	0
Arthur Lucas, Esq.	5	5	0
Mrs. Hannah Merton	5	5	0
Barnett Meyers, Esq.	5	5	0
Mrs. Jacob Mocatta	5	5	0
Arthur Sebag Montefiore, Esq., 2nd donation	5	5	0
Anton Müller, Esq.	5	5	0
J. Pollak, Esq.	5	5	0
Mrs. Isaac Rosenfeld	5	5	0
Sidney Rosenfeld, Esq.	5	5	0
A. M. Silber, Esq.	5	5	0
Henry Solomon, Esq., 2nd donation	5	5	0
Chas. Sterubach, Esq., New York ...	5	5	0
D. C. Stiebel, Esq.	5	5	0
A. E. Sydney, Esq.	5	5	0
E. H. Symons, Esq.	5	5	0
H. Van den Berg, Esq.	5	5	0
Universal Marine Insurance Co. ...	5	5	0
A. Wagg, Esq.	5	5	0
Asher Wertheimer, Esq.	5	5	0
J. Wertheimer, Esq.	5	5	0
A Friend of Education	5	0	0
Bentley M. Baumann, Esq.	5	0	0
H. M. Beddington, Esq.	5	0	0
E. N. Buxton, Esq.	5	0	0
Manuel Castello, Esq.	5	0	0
Mrs. B. E. Mocatta	5	0	0
P. and O. Steam Navigation Co ...	5	0	0
Baron Henry de Worms, M.P. ...	5	0	0
J. H. Langenbach, Esq.	4	4	0
Simeon Lazarus, Esq.	1	1	0
A. Asher, Esq., M.D.	3	3	0
D. Baumann, Esq.	3	3	0
David Goldberg, Esq.	3	3	0
Alfred Goldsmid, Esq.	3	3	0
H. Guedalla, Esq.	3	3	0
Arthur Halford, Esq.	3	3	0
C. H. Hayman, Esq.	3	3	0
S. Hyam, Esq.	3	3	0
Alfred J. Isaacs, Esq.	3	3	0
Martin Jaffé, Esq.	3	3	0
Messrs. Joseph Joseph and Son ...	3	3	0
Edward Joseph, Esq.	3	3	0
Jos. N. Keipeles, Esq.	3	3	0
Isaac Lazarus, Esq.	3	3	0
Henry Michells, Esq.	3	3	0
P. B. Merton, Esq.	3	3	0
Geo. J. S. Rosenthal, Esq.	3	3	0
W. Myers, Esq.	3	3	0
S. Oche, Esq.	3	3	0
E. de la Penha, Esq.	3	3	0
S. S. Phillips, Esq.	3	3	0
Philip Raphael, Esq.	3	3	0
Michael Samuel, Esq.	3	3	0
Sir D. H. Rose, K.C.S.I.	3	0	0
Morris Abrahams, Esq.	2	2	0
M. Bois, Esq.	2	2	0
E. Bumbaum, Esq.	2	2	0
Rev. J. Chapman	2	2	0
J. H. Cohen, Esq.	2	2	0
Mrs. Samuel Cohen	2	2	0
Chas. Davis, Esq.	2	2	0
Mrs. Israel Davis	2	2	0
Lewis Emanuel, Esq.	2	2	0
Sally Falk, Esq.	2	2	0
Ludwig Hardy, Esq., annually ...	2	2	0
Henry Harris, Esq.	2	2	0
John Harris, Esq., C.C.	2	2	0
Israel Hart, Esq., Mayor of Leicester	2	2	0
Alf. G. Henriques, Esq.	2	2	0
E. Hyman, Esq.	2	2	0
Alex. J. Isaacs, Esq.	2	2	0
Alex. Isaacs, Esq.	2	2	0
H. Joseph, Esq.	2	2	0
B. Kisch, Esq., M.A.	2	2	0
A. A. Kulb, Esq.	2	2	0
Ditto, annually	1	1	0
Messrs. Seckl and Nathan, annually	2	2	0
Ralph Lazarus, Esq.	2	2	0
Mrs. Louis Levy	2	2	0
Leon Lewisohn, Esq., annually ...	2	2	0
Messrs. Lynch & Co.	2	2	0
Rev. D. W. Marks	2	2	0
Messrs. Henry Marks and Sons ...	2	2	0
Horatio L. Micholls, Esq.	2	2	0
Hyam Myers, Esq.	2	2	0
Wolf Myers, Esq.	2	2	0
L. E. Nathan, Esq.	2	2	0
Messrs. William Page and Co., Birmingham	2	2	0
Messrs. Phillips and Son, ditto ...	2	2	0
Messrs. Rosenberg, Loewe and Co.	2	2	0
Messrs. Rozelaar Bros.	2	2	0
Solm. Schloss, Esq.	2	2	0
Abraham Simons, Esq.	2	2	0
B. I. Van Staveren, Esq.	2	2	0
Simeon Warburg, Esq.	2	2	0
Messrs. Wolfsky and Co.	2	2	0
Mrs. Montague Davis	2	0	0
B. Solomons, Esq.	2	0	0
J. A. Britton, Esq.	1	11	0
Theo. Asher, Esq. ditto ...	1	1	0
Mrs. L. Benda	1	1	0
A. Brodziak, Esq.	1	1	0
J. Caro, Esq., Norwich	1	1	0
D. F. Cams, Esq.	1	1	0
Messrs. George Collier & Co. ...	1	1	0
George Cohen, Esq.	1	1	0
Lady Denman	1	1	0
James Edell, Esq.	1	1	0
H. Eskell, Esq.	1	1	0
J. Gerson, Esq., Manchester ...	1	1	0
Messrs. Gonsky and Davis	1	1	0
Messrs. M. Gratz & Co., Birmingham	1	1	0
Messrs. B. Hyam & Co., annually ...	1	1	0
Messrs. A. and J. Isaacs	1	1	0
D. L. Isaacs, Esq.	1	1	0
N. J. Isaacs, Esq.	1	1	0
Marcus Jamaiker, Esq.	1	1	0
Henry Jacobs, Esq., annually ...	1	1	0
Joshua M. Jones, Esq.	1	1	0
Albert Kisch, Esq.	1	1	0
Ralph Lazarus, Esq.	1	1	0
D. Loebl, Esq., annually.	1	1	0
H. M. Lyons, Esq.	1	1	0
B. S. Marks, Esq.	1	1	0
Per ditto, small amounts	1	5	0
Henry Meyer, Esq., annually ...	1	1	0
T. P. Mendoza, Esq.	1	1	0
Hyam Myers, Esq., annually. ...	1	1	0
Isaac Myers, Esq.	1	1	0
W. Myers, Esq., annually	1	1	0
George Noon, Esq., C.C.	1	1	0
Sol Pool, Esq.	1	1	0
Messrs. Rosenthal, Aaronson & Co.	1	1	0
Miss Samuel	1	1	0
Henry Saunders, Esq.	1	1	0
M. Schubach, Esq.	1	1	0
Ditto, annually	2	2	0
P. Vallentine, Esq.	1	1	0
Alfd. S. Waley, Esq.	1	1	0
J. Moss, Esq., annually	1	0	0
David Oppenheimer, Esq.	1	0	0
Mrs. A. Traub	1	0	0
Rev. B. H. Ascher	10	6	
S. Albu, Esq., annually.	10	6	
J. A. Britton, Esq. annually. ...	10	6	
J. C. Britton, Esq.	10	6	
Messrs. L. A. Britton and Son, ann.	10	6	
S. Bromet, Esq., annually.	10	6	
A. Bronchall, Esq. ditto ...	10	6	
— Davis, Esq.	10	6	
Nathan Hart, Esq., annually ...	10	6	
L. Henschel, Esq. do.	10	6	
— Holtz, Esq.	10	10	6
Myer L. Isaacs, Esq.	10	6	
S. N. Jacobson, Esq., annually ...	10	6	
— Keesky, Esq.	10	6	
Solo. Lazarus, Esq., New York ...	10	6	
E. H. Levy, Esq., annually	10	6	
S. Levy, Esq., Manchester	10	6	
Rev. B. Spiers	5	0	
A. Harris, Esq.	5	0	
C. Myers, Esq.	5	0	
An Irishman	5	0	
J. Simmons, Esq.	5	0	
M. Sammons, Esq.	5	0	
Swiss Cottage	5	0	
E. R. White, Esq.	2	6	

Per Rev. B. Bodliner.

Messrs. M. Cohen and Co.	3	3	0
A. E. Cohen, Esq.	2	2	0
B. S. Cohen, Esq.	1	1	0
Education	1	1	0
E. N. Frankenstein, Esq.	1	1	0
S. M. Frankenstein, Esq.	1	1	0
M. Josiah, Esq.	1	1	0
A. Saunders, Esq.	1	1	0
P. Heyman, Esq.	10	6	

Per Rev. L. Canter.

Asher Isaacs, Esq.	3	3	0
S. Y. Abraham, Esq.	2	2	0
D. Davis, Esq.	1	1	0
Mrs. E. A. Davidson	1	1	0
W. J. L. Ellis, Esq.	1	1	0
S. Fisher, Esq.	1	1	0
Myer Harris, Esq.	1	1	0
D. Isaacs, Esq.	1	1	0
J. Jacobson, Esq.	1	1	0
H. Landsberg, Esq.	1	1	0
S. Woolf, Esq.	1	1	0
Miss E. Hart	1	0	0
Rev. L. Canter	10	6	
M. Glasser, Esq.	10	6	
F. Jacobson, Esq.	10	6	
S. Lyons, Esq.	10	6	
A. Leveson, Esq.	10	6	
B. Marcus, Esq.	10	6	
J. L. Nathan, Esq.	10	6	
J. Sax, Esq.	10	6	

Per D. Cavaliero, Esq.

Messrs. Ballin Bros.	5	5	0
Messrs. M. Corgialigro & Co. ...	5	5	0
Comptoir d'Escompte de Paris ...	5	5	0
Fred. S. Phillips, Esq.	5	5	0
Messrs. E. Spartali & Co.	3	3	0
Messrs. Allatini Bros	2	2	0
Messrs. E. and E. Arbib	2	2	0
Messrs. S. Constandinidi and Sons ...	2	2	0
J. Mendl, Esq.	1	1	0
J. Moyse, Esq.	1	1	0
C. Schellenberger, Esq.	1	1	0

Per Rev. I. Cohen.

A Friend	10	0	0
Jonas Levy, Esq.	2	2	0
Messrs. A. H. and E. Barnett ...	1	11	6
H. Van Delden, Esq.	1	1	0
Morris Levy, Esq.	1	1	0
Alfred Marks, Esq.	1	1	0
— Meyenberg, Esq.	1	1	0
Louis Osseki, Esq.	1	1	0
Leonard Reed, Esq.	1	1	0
Saul Wolf, Esq.	1	1	0
H. Friedlander, Esq.	10	6	
Saul Lyons, Esq.	10	6	
S. Samson, Esq.	10	6	
John Seigenberg, Esq.	10	6	
A. M. Wartski, Esq.	10	6	

Per Messrs. Michael & Abraham Cohen.

M. Cohen, Esq.	25	5	0
A. Cohen, Esq.	5	5	0
H. Magnus, Esq.	5	5	0
D. Isaacs, Esq., Cape Town ...	3	3	0
E. A. Levy, Esq.	3	3	0
S. Barrow, Esq.	2	2	0
J. Hart, Esq.	2	2	0
L. Levasseur, Esq.	2	2	0
Messrs. Withers and Withers ...	2	2	0
Messrs. Dalton, Barton & Co. ...	1	1	0
R. Boyce, Esq.	1	1	0
G. Chamberlain, Esq.	1	1	0
Alfred Cohen, Esq.	1	1	0
Mrs. B. Cohen	1	1	0
Messrs. George & Co.	1	1	0
A. B. Isaacs, Esq.	1	1	0
A. Isaacs, Esq.	1	1	0
H. Lion, Esq.	1	1	0
M. L. Lion, Esq.	1	1	0
A. Lazarus, Esq.	1	1	0
E. S. Moss, Esq.	1	1	0
S. Oecleston, Esq.	1	1	0
S. Solomon, Esq.	1	1	0
Messrs. D. Walters and Sons ...	1	1	0
Messrs. Warne and Kamm	1	1	0
E. S. Wilks, Esq.	1	1	0
Messrs. Carter and Agestley ...	10	6	
J. Creamer, Esq.	10	6	
G. J. Levy, Esq.	10	6	
R. Moss, Esq.	10	6	
H. Berliner, Esq.	10	0	

Per S. Falk, Esq.

S. Falk, Esq., annually	1	1	0
S. Mosbacher, Esq. do.	1	1	0
Messrs. D. Rosenthal and Co. ...	1	1	0
M. Emanuel, Esq., annually ...	10	0	
S. Emanuel, Esq. do.	10	0	
S. Strauss, Esq. do	10	0	

Per Rev. D. Fay.

Claude G. Montefiore Esq.	15	15	0
J. Abrahams, Esq., annually ...	1	1	0
M. Berg, Esq.	1	1	0
Miss Jacobs, Esq.	1	1	0

Per J. Grunebaum, Esq.

J. Grunebaum, Esq.	5	5	0
P. Levy, Esq.	5	5	0
J. Marians, Esq.	5	5	0
J. Grunebaum, junr., Esq.	2	2	0
L. Harris, Esq.	2	2	0
J. Klingenstein, Esq.	2	2	0

Per Rev. Isidore Harris, M.A.

Samuel Lewis, Esq.	10	10	0
J. C. Henriques, Esq.	5	5	0
David Marks, Esq.	5	5	0
Herbert H. Raphael, Esq.	1	1	0
I. L. Mocatta, Esq.	2	2	0
B. A. Isaacs, Esq.	2	0	0
Joseph Ascher, Esq.	1	1	0
Mrs. Joseph Cohen	1	1	0
B. A. Elkin, Esq.	1	1	0
Cecil Q. Henriques, Esq.	1	1	0
M. H. Herbert, Esq.	1	1	0
John Howard, Esq.	1	1	0
Messrs. Rosenthal Jacobs and Co.	1	1	0
Augustes Jacobs, Esq.	1	1	0
J. L. Lyons, Esq.	1	1	0
Chas. Morris, Esq.	1	1	6
J. Lyons, Esq.	10	6	
J. P. Lyons, Esq.	10	0	

Per Rev. M. Hart.

M. Frischer, Esq., annually ...	1	1	0
Mrs. M. Frischer, ditto	1	1	0
Rev. M. Hart	1	1	0
F. Friedman, Esq.	10	6	
J. Cowan, Esq.	5	6	

Per Henry Hayman, Esq.

Messrs. Hayman, & Co.	10	10	0
Henry Hayman, Esq.	10	10	0
Henry Hayman, Esq., additional ...	5	5	0
M. Hallenstein, Esq.	3	3	0
N. Joseph, Esq.	3	3	0
L. A. Nathan, Esq.	3	3	0
J. Feldman, Esq.	2	2	0
J. Joseph, Esq.	2	2	0

Per Max Hecht, Esq.

Messrs. Hecht, Levis and Kahn ...	10	10	0
Anonymous	5	0	0
Hector Gray, Esq.	5	5	0
Messrs. Hall and Son	5	5	0
Max Hecht, Esq.	5	5	0
Messrs. Jacks and Till	5	0	0
Messrs. Lewis and Peat	5	5	0
Messrs. G. T. Benton and Son ...	3	3	0
Rudolph Goldberger, Esq	2	2	0
J. Lewing, Esq.	2	2	0
Messrs. C. J. Reech & Co.	2	2	0
Messrs. Thomas Merry & Sons ...	2	2	0
M. Edelman, Esq.	1	1	0

Per S. Hoffmann, Esq.

S. Sinauer, Esq.	10	10	0
M. de C. Andrade, Esq.	5	5	0
S. Hoffmann, Esq.	5	5	0
Moses Joseph, Esq.	5	5	0
Henry Nathan, Esq.	5	5	0
Messrs. Weill and Harburg	2	2	0
A. Hoffmann, Esq.	2	2	0
H. E. Meyer, Esq.	1	1	0
Louis A. Nathan, Esq.	1	1	0
H. H. Harvey, Esq.	10	6	

Per Hyam Jonas, Esq.

Hyam Jonas Esq.	10	10	0
Messrs. Jonas Brothers	10	10	0
Enrico Arbib, Esq.	3	3	0
David Hyam, Esq.	3	3	0
Messrs. Joseph and Rosenberg ...	3	3	0

Per Rev. A. Lowy.

Isaac Levi, Esq.	1	1	0
Moses Levi, Esq.	1	1	0
Rev. A. Lowy	1	1	0
Ernest D. Lowy, Esq.	1	1	0
Fredk. Lowy, Esq.	1	1	0
Lionel Lowy, Esq.	1	1	0

Per Miss Lumley.

Mrs. David Moss	3	3	0
Mrs. M. Joseph	3	3	0
L. C. Lumley, Esq.	3	3	0
Mrs. Lumley	3	3	0
Mrs. Carlebach	1	1	0
Mrs. Edward Moss	1	1	0
Mrs. L. Hayman	1	1	0
Miss S. Hoffnung	1	1	0
Mrs. Louis Levy	1	1	0
Henry Lumley, Esq.	1	1	0
Miss Lumley	1	1	0
Theodore Lumley, Esq.	1	1	0
Walter Lumley, Esq.	1	1	0
Mrs. J. Davis	10	6	
Mrs. Montague Davis	10	6	
Mrs. E. Frankenstein	10	6	
Miss Joseph	10	6	
Miss Merton	10	6	
Mrs. C. Moss	10	6	
Mrs. John Moss	10	6	
Mrs. L. Schwabacher	10	6	
A Friend	10	6	
Mrs. Frederick Davis	10	6	
Mrs. Wolf Harris	10	6	

Per Rev. S. Lyons.

Alex. Harris, Esq.	5	0	0
Ignace Cohn, Esq.	4	4	0
Messrs. P. and S. Beyfus	2	2	0
R. B. Morris, Esq.	2	2	0
Mark Silverstone, Esq.	2	2	0
Henry Beyfus, Esq.	1	1	0
Mrs. H. A. Cohen	1	1	0
E. Emanuel, Esq.	1	1	0
Mrs. Julius Levy	1	1	0
Lady Salomons	10	0	
G. Fauerbach, Esq.			
Alex. B. Isaacs, Esq., in memory of his beloved wife	10	6	
J. C. Isaac, Esq.	10	6	

Per I. M. Marks, Esq.

Alfd. L. Cohen, Esq., Vice-President	50	0	0
I. M. Marks, Esq.	50	0	0
Messrs. Speyer Bros.	25	0	0
Lionel L. Cohen, Esq. M.P. ...	20	0	0
Chas. Cleve, Esq.	10	10	0
Benjamin L. Cohen, Esq.	10	10	0
Edward Wagg, Esq.	10	10	0
Daniel Marks, Esq.	5	5	0
Messrs. Castello, Buss and Co. ...	5	5	0
Nathaniel L. Cohen, Esq.	5	5	0
R. Goldberger, Esq.	5	5	0
A. Sebag Montefiore, Esq.	5	5	0
E. de la Penha, Esq.			

C. Rath, Esq.	...	...	£5 5 0
S. P.	...	...	5 5 0
Dr. H. Behrend	...	...	3 3 0
Lewis Benjamin, Esq.	...	...	3 3 0
L. Benjamin, Esq.	...	...	3 3 0
Moss Benjamin, Esq.	...	...	3 3 0
Julian Friedberger, Esq.	...	...	3 3 0
Louis Hyams, Esq.	...	...	3 3 0
Lewis Levy, Esq.	...	...	3 3 0
Augustus Lichtenstadt, Esq.	...	3	3 0
E. G. Mocatta, Esq.	...	...	3 3 0
L. H. Phillips, Esq., C.C.	...	...	3 3 0
Messrs. M. Schwabacher and Co.	...	3	3 0
Messrs. Walford Bros.	...	...	3 3 0
Moss Benjamin, Esq., in memory of his mother	...	...	2 2 0
Alf. J. Waley Esq.	...	...	2 2 0
Per Asher I. Myers, Esq.			
R. Z. Bloomfield, Esq.	...	...	3 3 0
A. I. Myers, Esq.	...	...	2 2 0
Hyman A. Abrahams, Esq.	...	...	1 1 0
Henry Hymans, Esq.	...	...	1 1 0
Miss M. Cohen	...	...	1 0 0
Mrs. Jewell, Jersey	...	...	1 0 0
A Jew	...	...	10 6
Per B. Newgass, Esq.			
B. Newgass, Esq.	...	...	52 10 0
A. Biedermann, Esq.	...	...	21 0 0
Messrs. L. Messel, and Co.	...	...	21 0 0
F. S. Phillips, Esq.	...	...	10 10 0
W. Greenwall, Esq.	...	...	5 5 0
Messrs. Herman and Kent	...	..	3 3 0
Max Lehmaier, Esq.	...	...	3 3 0
J. Follak Esq.	...	...	3 3 0
Hermann Schiff, Esq.	...	...	3 3 0
Per Rev. S. J. Roco.			
David de Pass, Esq.	...	..	2 2 0
G. S. Brandon, Esq.	...	...	1 1 0
M. Levi, Esq.	...	...	1 1 0
Mrs. A. de Pass	...	...	1 1 0
Per Rev. S. Singer.			
Samuel Montagu, Esq., M.P.	...	52	10 0
Mrs. Nathaniel Montefiore	...	...	21 0 0
A Friend	...	...	10 10 0
Montague Halford, Esq.	...	...	10 10 0
Mrs. E. A. Franklin	...	...	5 5 0
P. Goldschmidt, Esq.	...	...	5 5 0
P. Haldenstein, Esq.	...	...	5 5 0
Jas. L. Hart, Esq.	...	...	5 5 0
Hyman Montagu, Esq.	...	...	5 5 0
Myer Salaman, Esq.	...	...	5 5 0
Mrs. E. L. Samuel	...	...	5 5 0
E. Barnett, Esq.	...	...	3 3 0
L. Bernays, Esq.	...	...	3 3 0
Messrs. J. Tefri es and Son	...	...	3 3 0
H. P. Marsden, Esq.	...	...	3 3 0
J. Salomon, Esq.	...	...	3 3 0
Mr. Serjeant Simon, M.P.	...	...	3 3 0
S. Hildesheimer, Esq.	...	...	2 2 0
Edward Lee, Esq.	...	...	2 2 0
L. Lewisohn, Esq., 2nd donation	...		2 2 0
J. Lichtenfeld, Esq.	...	...	2 2 0
Mrs. I. M. Marsden	...	...	2 2 0
Gabriel Rosenthal, Esq.	...	...	2 2 0
Mrs. J. L. Jacobs	...	..	1 1 0
Miss Marsden	...	...	1 1 0
Messrs. J. Salomon and Co	...	...	1 1 0
Rev. S. Singer	...	...	1 1 0
Per E. L. Simon, Esq.			
Messrs. I. S. Morgan & Co.	...	21	0 0
F. A. Lucas, Esq.	...	...	15 15 0
Messrs. Seligman Bros.	...	...	15 15 0
Henry Lucas, Esq.	...	...	10 10 0
B. Elkin Mocatta, Esq.	...	...	10 10 0
Baron Herbert de Stern	...	...	10 10 0
Nathaniel B. Cohen, Esq.	...	...	5 5 0
Edward Lucas, Esq.	...	...	5 5 0
W. Ladenburg, Esq.	...	...	5 5 0
Baron Felix de Menasce	...	...	5 5 0
Henry Oppenheim, Esq.	...	...	5 5 0
Julius Simon, Esq.	...	...	5 5 0
A. de Mattos Mocatta, Esq.	..	...	5 0 0
J. Warburg, Esq.	...	...	5 0 0
Lionel B. Cohen, Esq.	..	...	3 3 0
Nathan Cohen, Esq.	...	...	3 3 0
Ellis A. Franklin, Esq.	...	...	3 3 0
Arthur Raphael, Esq.	...	...	3 3 0
Levy Cohen, Esq.	...	...	2 2 0
Arthur E. Franklin, Esq.	...	..	2 2 0
E. L. Franklin, Esq.	...	...	2 2 0
D. Q. Henriques, Esq.	...	...	2 2 0
J. Isaacs, Esq.	..	...	2 2 0
J. D. Karpeles, Esq.	..	...	2 2 0
Nathaniel B. Lyons, Esq.	...	...	2 2 0
E. Majolier, Esq.	...	...	2 2 0
Messrs. Schweder & Co.	...	...	2 2 0
Isidore Adler, Esq.	...	...	1 1 0
E. M. Bauer Esq.	...	...	1 1 0
J. D. Falk, Esq.	...	...	1 1 0
E. Franklin, Esq.	...	...	1 1 0
A. Greek, Esq.	...	...	1 1 0
Mrs. P. Hardy	...	...	1 1 0
Messrs. Hess and Eadman	...	...	1 1 0
E. Jacobs, Esq.	...	...	1 1 0
F. Mendl, Esq.	...	...	1 1 0
Gilbert Samuel, Esq.	...	...	1 1 0
E. L. Simon, Esq.	...	...	1 1 0
Per Rev. E. Spero.			
L. M. Myers, Esq.	..	...	1 1 0
H. Simmons, Esq.	...	...	1 1 0
Per B. S. Wharman, Esq			
A. Lachman, Esq.	...	...	1 1 0
H. Lebus, Esq., annually	...	...	1 1 0
S. Levy, Esq.	...	...	1 1 0
Y. Walker, Esq.	...	...	1 1 0
Lye Webb Butcher, Esq., annually			1 1 0
S. Wharman, Esq.	...	...	1 1 0
ditto., annually.	...	...	10 6
B. Goldberg, Esq.	...	...	10 6
ditto., annually	...	...	10 6
E. Berg, Esq.	...	...	10 6
M. Harris, Esq., annually	...	...	10 6
M. Spiers, Esq., annually	...	...	10 6
Y. Zachariah, Esq., annually	...		10 6
Dr. Dukes,	...	...	5 0
Per M. Van Thal, Esq.			
20 Friends 5s. each	...	...	5 0
T. Brown, Esq.	...	...	1 1 0
J. Kilby, Esq.	...	...	1 1 0
A. Telfer, Esq.	...	...	1 1 0
M. Abrahams, Esq.	...	...	10 6
M. Bosman, Esq.	...	...	10 6
L. Franks, Esq.	...	...	10 6
A Friend	...	...	10 6
J. Jacobs, Esq.	...	...	10 6
M. Joseph, Esq.	...	...	10 6
M. Leeuw, Esq.	...	...	10 6
J. Nathan, Esq.	...	...	10 6
Messrs. Smith and Son	...	...	10 6
Mrs. Seelig	...	...	10 6
I. Solomon, Esq.	...	...	10 6
Mrs. Swaabe	...	...	10 6
S. Vandelinde, Esq.	...	...	10 6
L. Wolf, Esq.	...	...	10 6
Per W. Wollrauch, Esq.			
Stuart M. Samuel, Esq.	...	...	5 5 0
C. T. Ritchie, Esq., M.P.	...	...	2 2 0
W. Wollrauch, Esq.	...	...	3 2 0
C. Wollrauch, Esq.	...	...	1 1 0
M. Bromet, Esq.	...	...	10 6
Emanuel Cohen, Esq.	...	...	10 6
I. Cohen, Esq.	...	...	10 6
Moss Cohen, Esq.	...	...	10 6
Percy Cohen, Esq.	...	...	10 6
— Frankenstein, Esq.	...	...	10 6
— Königsberg, Esq.	...	...	10 6
— Lotery, Esq.	...	...	10 6
M. Manus, Esq.	...	...	10 6
John Seigenberg, Esq.	...	...	10 6
Messrs. M. White & Co.	...	...	10 6
H. Goodman, Esq.	...	...	10 0
Jas. Chappell, Esq.	...	...	5 0
J. M. Eintracht, Esq.	...	...	5 0
J. J. Hyman, Esq.	...	...	5 0
H. Phillips, Esq.	...	...	5 0
A. Smith, Esq.	...	...	5 0
— Weber, Esq.	...	...	5 0
Small Sums	...	...	2 10 0

Should there be any error or omission in the above list, the Committee will feel greatly obliged by information of same being sent to the Secretary.

J. D. BARNETT, Sec.

Jews' Free School,
Bell Lane, Spitalfields.

GRIMSBY CONGREGATION.—Erratum in List of Donations published last week.—For M. L. Lion, Esq., £1 1s., read M. A. Lion, Esq., £1 1s.

TO THE BENEVOLENT JEWISH PUBLIC.

IT is now about four months since the Committee of Mogador has established a Hospital for the reception of our very poor sick brethren, but the town being small, there are very few persons residing there in comfortable circumstances, consequently they find they are unable to support it without seeking assistance, and have therefore appealed to me to make them a collection, the Emperor of Morocco promising a free grant of land for the building.

Donations will be thankfully received and acknowledged in the "Jewish Chronicle" by

AARON AFRIAT.

St. Mary's Chambers, St. Mary Axe.

F. D. Mocatta, Esq.	..	...	£10 0 0
M. de J. Levy, Esq.	...	...	5 0 0
Samuel Montagu, Esq., M.P.		...	5 0 0
Messrs. E. and E. Arbib	...	...	5 0 0
Joseph Sebag Montefiore, Esq.		...	5 0 0
Messrs. A. and S. Henry and Co.		...	5 5 0
London and St. Katharine Docks		...	5 5 0
Messrs. Schloss, Bros.	...	...	5 0 0
Ellis A. Franklin, Esq.	...	...	3 3 0
Messrs. J. Rendell and Sons		...	3 3 0
Messrs. Levi Bros.	...	...	2 2 0
Judah Afriat, Esq.	...	...	2 2 0
H Guedalla, Esq	...	...	2 2 0
M. Castello, Esq.	...	...	2 2 0
Messrs. Marshall and French		...	2 2 0
John Harris, Esq., C.C.	...	...	1 1 0
A. Souhami, Esq.	...	...	1 1 0
A. Moryoseph, Esq.	...	...	1 1 0
W. Berlandina, Esq.	...	...	1 1 0
Messrs. Guedalla and Dorington		...	1 1 0
Aaron Afriat, Esq.	...	...	3 3 0

DANIEL SMITH,
FAMILY BUTCHER,
50, CAMBRIDGE ROAD, HASTINGS.
Kosher Butcher by appointment for Hastings and St. Leonards.
Meat can be sent by early trains to Eastbourne and Bexhill.

COAL.

G. J. COCKERELL and CO., Coal and Coke Merchants to Her Majesty the Queen and Royal Family. Central Office, 13, Cornhill; and at Eaton Wharf, Pimlico; Purfleet Wharf, Blackfriars; Durham Wharf and Durham House, West Hill, Wandsworth; Sunderland Wharf, Peckham; also at South Transept, Crystal Palace, Brighton and Croydon at local rates.

G. J. C. and Co sell COALS at the LOWEST possible PRICES for Cash payment. See daily papers.

TRAVELLERS WANTED—J. Harris and Sons, 17, Devonshire square, Bishopsgate, London, REQUIRE for London and district, energetic MEN to travel (retail) with watches, jewellery, &c., on easy terms. Good weekly wages given to suitable men. Applications from all parts will receive attention. Guarantee for honesty required. Apply personally 10 to 12, or by letter stating full particulars.

THE RUBBER STORES,
20, CHISWELL STREET, E.C.

GARDEN { 38 ft., ¾ fittings, complete 8s. 6d.
HOSE { 50 ft., ½ " " 17s.
For other sizes, fittings, Hose reels, &c.,
ASK SPECIAL LIST FREE.

BED SHEETING.

Double Texture Wigan, 72in. wide, 6s. per yd
Faced Sheeting, 36in. wide, 1s. 6d., 2s., 2s. 6d.,
Nursing Aprons, 1s. 6d., 2s., 2s. 6d. each
Enemas, complete 2s. 6d. "
Elastic Silk Stockings, 7s. pair, 7s. 9d. "
Elastic Thread " 5s. " 2s. 8d. "
All class of Surgical Goods supplied at trade price.
Force cups for unstopping sinks 1s. 6d. each.
Dental gutta-percha for decayed teeth, 6d. box.
Waterproof garments made to measure in the 24 hours.

TO Members of Building Societies and others.—APPROPRIATIONS—£500, £700, £1,000 and upwards free of interest for 10 years. Henry H. Hyams, 5, Duke Street, Aldgate E.C.

BRIGHTON. — WINKWORTH'S SYNOPSIS of all the principal private residences to be let, furnished, from 2 guineas to 20 guineas per week, forwarded free: also a special list of unfurnished houses and freeholds upon application. Apply to Winkworth's Auction and Estate offices, 22 Preston Street, Regency Square, Brighton

BOURNEMOUTH.—A gentleman or lady can be ACCOMMODATED in a quiet Jewish Orthodox House. Charges moderate for permanency. Apply to A. B., General Post Office, Bournemouth.

EASTBOURNE.—For the Holidays.—A LARGE HOUSE with tennis lawn and field. On high land, overlooking sea and Downs. Cool, bracing and healthful. Would take two families. Low rent—Messrs. Crispins, Eastbourne.

EASTBOURNE, overlooking the cricket fields, near Devonshire Park and Sea.—A private FURNISHED HOUSE, for six weeks, at 10 guineas a week. Eight bedrooms, three sitting rooms; tennis lawn.—Crispin's, Eastbourne.

EASTBOURNE.—A few doors from the Sea.—A well furnished RESIDENCE TO BE LET. 9 bedrooms, &c. Most conveniently situated.—Crispin and Co., Eastbourne.

EASTBOURNE.—Close to Devonshire Park and Sea. A well furnished RESIDENCE, standing in lovely tennis gardens, and containing 8 bedrooms, bath room, &c. A moderate rental would be accepted.—Crispin and Co., Eastbourne.

EASTBOURNE.—Visitors to this fashionable watering-place will do well in applying to Messrs. A. Jinman and Son for their LIST of first-class private FURNISHED RESIDENCES.—18, Terminus Road, Eastbourne.

HIGHBURY NEW PARK (best part).—TO BE SOLD, gentleman's detached RESIDENCE, recently decorated in most artistic style; three splendid reception rooms, billiard room, seven good bed rooms, bath and dressing room, two good kitchens and garden; room for stabling.—Address 1948, Jewish Chronicle office.

SUPERIOR BOARD and LODGING at BRUSSELS, for Jewish boys attending Public Schools. Private lessons in the modern languages if required. Careful supervision and every home comfort. Highest references. Apply to Prof. Nordmann, Rue d'Or, 34, Brussels.

CITY Gentlemen and others can be accommodated with comfortable APARTMENT, with or without Board, in a pleasantly situated, healthy neighbourhood. Close to bus and rail. Apply 109, Sutherland Gardens, Maida Vale.

SUPERIOR BOARD & RESIDENCE with every home comfort. Terms moderate. Address, The Misses Ansell Jamaica House, 22, Bedford Place, Russell Square, W.C.

BOARD and RESIDENCE is offered to a gentleman in the immediate vicinity of Canonbury Station. Easy access to City and West End. Comfortable home at moderate terms. Apply at 16, Petherton Road, N.

UNFURNISHED.—Newly married couple, having larger house than necessary, wish to MEET with an elderly lady or gentleman to take large drawing room floor and extra bed room, with or without board and attendance; delightfully situated; near Gower Street.—2009, Jewish Chronicle office.

MONTHLY NURSE.—Mrs. NOAH, 25, MARE STREET, HACKNEY, E.

IMPORTANT to the Jewish Readers of this Journal.—The largest obtainable discount off any known make of Pianoforte or American Organ is to be obtained at J. Smith Kilvert's Universal Discount Warehouse, 72, Queen's Road, Bayswater, near Whiteley's.—N.B. A particular speciality made of Collard and Collard's Superb Toned Metal Framed Full Trichord Cottages. A number of instruments returned from hire at quite nominal price. Call solicited.

BOARD and RESIDENCE.—One or two gentlemen can be received in the house of a private family living in the best part of Maida Vale. Moderate and inclusive terms. Every home comfort. Address A. Q., De Knock's Library, Clifton Road, Maida Vale.

FURNITURE SALESMAN WANTED. A sharp, shrewd, clever man; one who understands his business or need not apply. Wages no object. Letters only, stating full particulars, to L. Siegenberg and Son, corner of Park Street, Islington, N.

HACKNEY, King Edward Road.—DOUBLE FRONTED RESIDENCE TO LET or be SOLD. Rent £58. Five minutes from rail, 'bus or tram to all parts. Enquire of Owner, 27, King Edward Road, South Hackney.

MR. E. DRIELSMA, Teacher of Modern Languages and Hebrew, has REMOVED to 113 PORTSDOWN ROAD, Maida Vale W. The highest distinctions at public schools, including Silver Medal, Screckley Prizes both for German and French in 1885 and 1886, have been gained by Mr. Driesma's pupils. Please address, as above.

DAILY LESSONS given by an experienced teacher (male) in CLASSICS, German, Hebrew and Religion. Highest references. Terms moderate. Address M. D. R., 134, High Street, Kingsland, E.

WANTED, a FEW more PUPILS to partake of a private course of studies, to which only a limited number are admitted. They will receive careful instruction by experienced certificated masters in every branch of modern education. First-class references. Terms moderate. Apply to Mr. H. Kleinschagen, 18, Sutherland-gardens, W.

MOTSO BAKER WANTED for SYDNEY, New South Wales, to take CHARGE of a bakehouse. One acquainted with the making of Passover sweet cakes preferred. Liberal wages. Single man, about thirty, must be proficient. Apply by letter to I. & I. Joseph Levi and Co., 40, Castle Street, Holborn. References required.

BY order of Ecclesiastical Authorities. JEWISH BATHS and MIKVAHS, under the management of widow R. Ries, are OPEN at No. 47, Little Alie Street, Whitechapel.

A Lady, 35 years of age, WISHES for a SITUATION as HOUSEKEEPER to a Widower or single gentleman or any position of Trust.—Address C. C., 31, Gascony Avenue, Kilburn, N.W.

A Clean German Jewish girl, aged 17, SEEKS a SITUATION in a gentleman's family as KITCHENMAID or Help to others. Apply to A. A., 76, Norfolk Terrace, Westbourne Grove.

GERMAN Young Lady, with best testimonials, certificated teacher and thorough ladies help, WANTS SITUATION. At present abroad. Please address Mrs. Loewe, Athal Cottage, Wood Green, N.

NURSERY GOVERNESS (foreign) REQUIRED for two children, to teach English, French, German and Music. Personal character. Not over 25 years old. Good needlewoman and dressmaker. Must take entire charge. L., Mr. Prescott, Newsagent, Queen's Road, Bayswater.

NURSE.—SITUATION WANTED in Jewish family by a respectable person, either as Upper Nurse or Single. Can take baby from the month. Long and good character from last situation.—E. Squire, 9, Wotgate Street, Mintern Street New North Road.

USEFUL COMPANION HOUSEKEEPER.—SITUATION WANTED. Good needlewoman, obliging and understands first-class cooking. Jewess. Good reference. Address A. B., care Mrs. Somers, 55, Oxford Road, Ealing.

YOUNG Lady REQUIRES HOLIDAY ENGAGEMENT for August, with family going to the seaside. English, French, German and thorough Music. Salary no object. Highest references.—H. B., Hayworth's Library, High Street, Kingsland.

CLOSED

MESSRS. COHEN BROTHERS

SUPPLY THE PUREST

AERATED WATERS

in their PATENT BOTTLE

at the low Price of 1/6 PER DOZEN.

DELIVERED FREE IN ALL PARTS OF LONDON.

LEMONADE	POTASS
SODA	GINGER BEER
SELTZER	GINGER ALE

AQUA TONICI, 2/6 PER DOZEN.

OPEN.

ADDRESS—438 TO 428, CALEDONIAN ROAD, N.,

Also at PECKHAM, S.E.

PROFESSIONAL AND TRADE'S DIRECTORY

COAL MERCHANTS.

CLAY CROSS COMPY, 12, Burwood Place, W. (For Prices of their celebrated Coal see Daily Papers).

EDUCATIONAL.

BIBLE AND HEBREW CLASSES (Sundays).—MISS L. AGUILAR, 91, Maryland Road St. Peter's Park, W. Terms moderate.

INSURANCE AGENTS.

L. JAMESON & SONS, 85, Mansell Street, E., Agents for the North British and Mercantile Fire and Life Insurance Company.

WINES.

L. JAMESON & SON, 85, Mansell Street, E. Importer of כשר Wines.

PATRONISED BY HIS ROYAL HIGHNESS THE NAWAB NAZIM OF BENGAL AND ELITE OF THE JEWISH COMMUNITY.

J. SOLOMONS & NEPHEW,

FAMILY BUTCHERS,

20, COMMERCIAL STREET, E.

J. S. & NEPHEW beg to inform the Jewish community that they continue to supply THE SAME QUALITY MEAT AS HERETOFORE, a fact which has gained them such good repute in ALMOST EVERY JEWISH HOUSEHOLD.

Delivery carts are despatched daily, after first postal delivery, to the following districts:

WEST CENTRAL, KENSINGTON, ST. PETER'S PARK, CAMDEN TOWN, BAYSWATER, BELSIZE PARK, KILBURN, ISLINGTON, NOTTING HILL, ST. JOHN'S WOOD, CHALK FARM, CANONBURY, HIGHBURY, FINSBURY PARK AND KINGSLAND

FAMILIES WAITED ON DAILY OR PRICES SUBMITTED.

MEAT DELIVERED TWICE A DAY IF REQUIRED.

SMOKED BEEF ALWAYS ON HAND. FINE OX TONGUES PICKLED AND SMOKED.

☞ J. SOLOMONS & NEPHEW have been LICENSED by the Board of Shechita to supply HIND QUARTERS.

COMPLETE FROM 20/

S. DAVIS & Co.

MANUFACTURE EVERY DESCRIPTION

2/6 WEEKLY.

NO EXTRA FOR CREDIT.

ILLUSTRATED PRICE LISTS FREE

COMPLETE 55/-

SMALL SIZE £4.10.0

LARGE Do £6.10.0

DAVIS'S "PERIOD" WASHER

FROM 20/-

1/- WEEKLY 15/-

DAVIS'S BAKER'S PATENT BOX MANGLE

1/- WEEKLY 21/-

498, Brixton Road, facing Coldharbour Lane, S.W.
Period House, Borough, S.E., near St. George's Ch.
125, Tottenham Court Road, W., near Euston Road.
53 & 55, High Street, Peckham (facing Rye Lane).
10, Hackney Road, E., near Shoreditch Church.
18, Commercial Road, E., near Leman Street.
144, The Grove, Stratford, E., cor. of Gt. Eastern St.
24, King Street, Hammersmith (near Broadway).

MACHINES EXCHANGED.

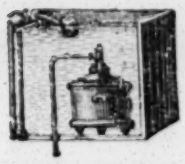
REPAIRS AT EITHER ESTABLISHMENT.

Wholesale Depôt and Chief Office
10, 11, 12, 13, and 15, BLACKMAN STREET LONDON, S.E.

S. DAVIS & Co's NOTED

KNIFE CLEANING MACHINES FROM 25/-

House Cistern, fitted with a Cistern Filter.



NO FAMILIES WHO VALUE THEIR HEALTH SHOULD BE WITHOUT ONE OF THE

LONDON AND GENERAL WATER PURIFYING COMPANY'S

(LIMITED)

PATENT CISTERN FILTERS, Charged Solely with Animal Charcoal.

REQUIRING, WHEN ONCE FIXED, NO ATTENTION WHATEVER,

And superior to all others. Vide Professor Frankland's Report to the Registrar-General, July, 1860; November, 1867; and May, 1870. The "Lancet," January 12, 1867. Also Testimonials from Dr. Hassall, September 23, 1862; the late Dr. Letheby, February 15, 1865, and December, 1872.

Price £1 10s. and upwards. Portable Filters on this system, £1 5s. to £6.

Patronised and used by Her Majesty the Queen at Osborne, by H.R.H. the Prince of Wales at Sandringham, by H.R.H. the Duke of Edinburgh at Eastwell, by H.R.H. the Duke of Connaught at Bagshot Park, by H.R.H. the Duke of Cambridge, the élite of the Medical Profession, and at the London, Westminster St. George's, St. Mary's, Consumption, Fever and German Hospitals, and various Lunatic Asylums, Institutions, Breweries, &c., and at all the Schools established by the School Board for London.

POCKET FILTERS, 4s. 6d. and 6s. each. HOUSEHOLD and FANCY FILTERS, from 12s.

Water Testing Apparatus, for detecting Impurities in Water, 10s. 6d. and 21s. each.

"The Testing Apparatus for discovering the presence of Impurities in Water is a most convenient and portable one."—Vide Dyke on the Preliminary Duties of Health Officers.

157, STRAND, W.C. (four doors from Somerset House), LONDON.

READ "WATER, ITS IMPURITIES AND PURIFICATION," PRICE (POST FREE) 6D.

Portable Cistern Filter.

NEW

LADIES' & GENTLEMEN'S HIGH CLASS TAILORS AND HOSIERS.

TIME

THE BOYS' OWN TAILORS AND OUTFITTERS.

PRICE LIST ON APPLICATION.

190, 192, EDGWARE ROAD.

STORES.

NOTES OF THE WEEK.

The bestowal of knighthood on Mr. P. Magnus, an ex-Jewish clergyman, is a unique even in this country. Abroad, however, such a distinction conferred on Rabbis is of common occurrence. Taking our nearest neighghbour, we find that the Grand Rabbis of France and Paris, and indeed the Grand Rabbis of nearly every Jewish Consistory in that country and in Algeria, are either Chevaliers or hold a still higher grade in the Legion of Honour. In Italy where an immense number of Jews are privileged to wear decorations, the majority of Chief Rabbis are Chevaliers, Commanders, or Officers of the Order of the Italian Crown, or of the Order of St. Maurice and St. Lazarus. Even in Russia, Jewish Rabbis are now and then decorated by the Emperor for faithful services rendered outside as well as within the community. Austria-Hungary, Denmark, and Holland can likewise show Rabbis who possess one or the other of the orders of their respective countries, and in Turkey, the status of the Chacham Bashi is officially recognised by the decoration bestowed on him by the Sultan, and by his being entitled to a military guard at his residence.

We announce the appointment of Mr. Abraham Hoffnung as Chargé d'Affaires at the Court of St. James's for the King of the Sandwich Islands. That monarch is not among the most powerful with whom Great Britain has alliances, but he is a popular and sagacious ruler, much esteemed among his own people, as well as in England and the colonies. The remarkable fact about the appointment is that it is said to be the first promotion of a Jew to the exercise of diplomatic functions in Great Britain. Consular offices in this country have often been filled by Israelites. The Consulate of Austria is almost hereditary in the great house of Rothschild whom Metternich first advanced to baronial rank, and Mr. Alfred de Rothschild has succeeded his uncle as Consul-General for Austria-Hungary. Mr. J. L. Hart and the late Colonel Ellis have, we believe, exercised consular functions Mr. H. Goldberg, of Cardiff and Swansea, is Consul for the Sandwich Islands, and Mr. Otto Jaffé is German Vice Consul at Belfast. The Agents-General for the Colonies discharge duties analogous to those of Ambassadors, and the respected representative of New South Wales is often seen among us. But for Jews of diplomatic rank, properly so called, we have to look abroad. The name of the Italian Senator, Signor Isaac Artom, will at once occur to the minds of our readers. He will be remembered as having held the highest position in the diplomatic service yet attained by a Jew, viz. that of Minister Plenipotentiary and Envoy Extraordinary he having acted in that capacity at the Court of Copenhagen. Italy can also boast of several other Jewish diplomatists, one of them, Baron Edoardo Franchetti being at present attaché at Madrid, whither he was transferred a few months ago from the Hague. Even Conservative Germany has now admitted a Jew into its diplomatic service. This gentleman, Dr. Wilhelm Cahn, formerly an attaché at the Prussian Ministry for Foreign Affairs, was early in the present year promoted to the grade of Imperial Councillor of Legation, and was at one time employed at the Bavarian Legation in Paris.

Rightly or wrongly Prince Bismarck is not generally regarded as being too friendly disposed to the Jews. The severe blow he has dealt at the agitation which had been raised against the Shechita by the German Society for the Prevention of Cruelty to Animals will, therefore, be as welcome, as it was perhaps unexpected. In spite of the rebuke dealt to this Society by the Petition Committee of the Reichstag in their report, the Committee nevertheless determined by a very large majority to submit the petition to Parliament. A counter agitation was therefore set on foot by the Jews, but while the Rabbis were deliberating on the wording of the petition which they should send to the Reichstag, another Rabbi, District Rabbi Bamberger of Kissingen, took the bull by the horns, and directly approached the Imperial Chancellor who was then on a visit to his favourite watering place. The result has been everything that the Jewish Community could desire. Prince Bismarck has given an assurance that on no account will the Government sanction any measure which is antagonistic to the statutes of the Jewish faith. With this powerful re-inforcement the task of the genuine defenders of religious liberty in the Reichstag should be easy.

Our St. Petersburg Correspondent, in the letter we published last week called attention to the discreditable means by which many Jews in Russia are made to appear as deserters from military service. It is of course not to be denied that Jews do evade this obligation, but the number of such deserters is made to appear larger on paper than is really the case. The following instance will suffice as an illustration of this fact. A Jewish chemist, named Frank, a native of Mariapol, was residing at Rostow, where he was incorporated into a regiment of militia and served his time in the ranks. After the completion of his term of service, he proceeded to Moscow. Whilst there he received orders to report himself at Mariapol, in order to enter on military duties. Against this order he appealed, and numerous letters were exchanged. Whilst this correspondence was being carried on, another Jew was designated for service and sent to Central Asia, in place of Frank, who was posted up as a deserter. Frank was thus made to appear as a fugitive, although he had already been in the army for many years. Through an administrative blunder, to use no harsher term, one Jew has been unfairly disgraced, and another compelled to undergo hardships in Central Asia.

The Municipal Council of Kiew has decided to erect a statue to the Cossack Hetmann, Bogdan Chelminicki. This Chief was one of the greatest monsters the world has ever produced In the year 1648 he rebelled against the Polish Crown, overran Poland at the head of his horde of Cossacks, and treated the Jews so tyrannically, barbarously, and inhumanely that the events of that period form one of the saddest chapters in the history of Israel's martyrdom. Men were put on the rack and killed, women and girls were violated, infants were speared, and the houses of Jews were plundered and afterwards burned. No less than 30,000 Jews were murdered by the Cossacks, and many others died by their own hands rather than submit to Chelminicki's fearful ill-treatment. The Polish nobility fared no better at the hands of this tyrant. History has condemned him and mentions his name with contempt, whilst the Zemstwo at Kiew now shows him honour.

In the Museum at Treviso (Italy), there has been deposited a memorial stone from Phœnicia, which Signor Pietro Dona brought with him from Carthage in Tunis, and presented to that museum. The stone, which was apparently dedicated to a Phœnician deity, is somewhat damaged on the top; some of the letters are almost obliterated, others barely readable. Still it is easy by means of the legible words and letters to decipher the inscription which is as follows:

(לר) בתן לת נת פנגר (גול)
(ו) לאדן לבעלחמן
(א) יש נדרא לכת ב (ת)
(ע) בראשמן בן יע

"Heræ-Nostræ Tanithi Faciei Baali.
Dominoque Baali-Hamoni (votum.)
Quod vovit Labith Filia.
Abd-Eshmuni Filii Jaäzor."

The translation of this inscription reads: "Our Goddess Tanath, the face of Baal, and her Lord Baal Hamon, which Labath, the daughter of Abdashman, the son of Jazor, dedicated."

THE JEWS IN RUSSIA.

According to the *Woschod*, the Ministerial order for the dismissal of Jewish clerks who are employed in the offices of Juges d'Instruction, applies also to those serving with notaries. The latter have been greatly disconcerted by the order, which deprives them of the assistance of a large number of highly competent employés. The notaries have appealed for the withdrawal of the order, but hitherto without effect.

Some weeks ago at an early hour of the morning two peasants entered the wine shop kept by a widowed Jewess at Morscha (in the Government of Mohilew) and were served with brandy. They then asked for beer, the widow descended into the cellar for the purpose of fetching the beer, and on her return upstairs she was murdered by the two men. The assassins then helped themselves to all the money and other valuables on which they could lay their hands. It so happened that there were in the house two children of the murdered woman; the younger slept, the elder saw everything that transpired, but kept quiet from fear. It was not till the murderers had left that the child ran into the street and called for help; in the meantime, however, the two men escaped and no clue to their identity has yet been discovered.

In the month of July last year a disastrous conflagration occurred at Horodenka. Up to the present time barely one half of the ruined houses have been rebuilt. When the news reached the town of the munificent help which Baron de Hirsch of Paris had rendered to the burnt-out inhabitants of Stry, an appeal for assistance was addressed to the philanthropist from Horodenka. The appeal has met with a satisfactory response, Baron de Hirsch having sent 10,000 florins to the head of the town.

An inmate of the Jewish Asylum at Lublin has died at the age of 111 years.

THE JEWS IN ROUMANIA.

A discussion took place recently in the Roumanian Senate on an interpellation by one of its members, M. Gherghel, with regard to the decrease of the Christian and the increase of the Jewish population in Upper Moldavia. M. Gherghel launched his diatribes against the Jews in general, but particularly against those who live in Moldavia and he maintained that wherever the Jews set foot the Roumanians disappeared. For this state of affairs he made the Board of Health responsible which should intervene to protect the Roumanians; but it appears that the medical men to whom M. Gherghel referred are Jews. A striking example mentioned by the speaker was that of Dr. Kremmer. The inhabitants of Dorohoi agitated for the appointment of a Roumanian doctor, but the Board of Health, at the instigation of the Jews, replied that there were no funds available for this purpose. Three weeks later Dr. Kemmer was appointed Medical Officer for Dorohoi, although he is a Jew and is not naturalised. M. Gherghel asked the Minister for Public Worship whether he was aware that in the Jewish code of laws there was a clause which commanded Jews to kill Christians. Why then, he asked, should the care of Roumanians be entrusted to Jewish doctors? He concluded, after further attacks on the Jews, by asking the Government to order an inquiry, and then to call together the legislative bodies in order that they might adopt such measures as the inquiry might show were necessary. This incident shows to what extremes Roumanian politicians will go in their hostility to the Jews.

On the 22nd July, about one hundred voluntary Jewish exiles from Roumania, men, women, and children, passed through Cracow. The greater number of the families are in well-to-do circumstances, and they hope to be able to gain a living through their own exertions. They look forward to finding in America happier homes than those which they have left behind in their native country.

NEW WEST END SYNAGOGUE.—The Rev. I. Simon, Minister of the South Manchester Synagogue, who is a candidate for the vacant office of Minister of the West Griqualand (Kimberley) Congregation, conducted the services on Sabbath last at the New West End Synagogue and delivered a sermon. Taking his text from Isaiah xlii., the preacher dwelt on the importance of the fasts instituted in memory of the sorrows of the Jewish nation.

MR. GLADSTONE AND GENESIS.—Mr. Gladstone has published in the *Nineteenth Century* for August, a note from Professor Dana, who states that he agrees in all essential points with Mr. Gladstone and believes that the first chapters of Genesis and Science are in accord. The ex-Premier's communication to the *Nineteenth Century* was called forth by an observation of Professor Huxley on Mr. Gladstone's neglect duly to consult the works of Professor Dana on this subject.

CLOSED

MESSRS. COHEN BROTHERS

SUPPLY THE PUREST

AERATED WATERS

in their PATENT BOTTLE

at the low Price of 1/6 PER DOZEN.

DELIVERED FREE IN ALL PARTS OF LONDON.

OPEN.

LEMONADE	POTASS
SODA	GINGER BEER
SELTZER	GINGER ALE

AQUA TONICI, 2/6 PER DOZEN.

ADDRESS—438 TO 428, CALEDONIAN ROAD, N.,

Also at PECKHAM, S.E.

PATRONISED BY HIS ROYAL HIGHNESS THE NAWAB NAZIM OF BENGAL AND ELITE OF THE JEWISH COMMUNITY.

J. SOLOMONS & NEPHEW,

FAMILY BUTCHERS,

20, COMMERCIAL STREET, E.

J. S. & NEPHEW beg to inform the Jewish community that they continue to supply THE SAME QUALITY MEAT AS HERETOFORE, a fact which has gained them such good repute in ALMOST EVERY JEWISH HOUSEHOLD.

Delivery carts are despatched daily, after first postal delivery, to the following districts:

WEST CENTRAL, KENSINGTON, ST. PETER'S PARK, CAMDEN TOWN, BAYSWATER, BELSIZE PARK, KILBURN, ISLINGTON, NOTTING HILL, ST. JOHN'S WOOD, CHALK FARM, CANONBURY, HIGHBURY, FINSBURY PARK AND KINGSLAND

FAMILIES WAITED ON DAILY OR PRICES SUBMITTED.

MEAT DELIVERED TWICE A DAY IF REQUIRED.

SMOKED BEEF ALWAYS ON HAND. FINE OX TONGUES PICKLED AND SMOKED.

☞ J. SOLOMONS & NEPHEW have been LICENSED by the Board of Shechita to supply HIND QUARTERS.

PROFESSIONAL AND TRADE'S DIRECTORY

COAL MERCHANTS.

CLAY CROSS COMPY, 12, Burwood Place, W. (For Prices of their celebrated Coal see Daily Papers).

EDUCATIONAL.

BIBLE AND HEBREW CLASSES (Sundays).—**MISS L. AGUILAR**, 91, Maryland Road St. Peter's Park, W. Terms moderate.

INSURANCE AGENTS.

L. JAMESON & SONS, 85, Mansell Street, E., Agents for the North British and Mercantile Fire and Life Insurance Company.

WINES.

L. JAMESON & SON, 85, Mansell Street, E. Importer of כשר Wines.

COMPLETE FROM 20/

ILLUSTRATED PRICE LISTS FREE

COMPLETE 55/-

S. DAVIS & Co.

MANUFACTURE EVERY DESCRIPTION

2/6 WEEKLY.

NO EXTRA FOR CREDIT.

SMALL SIZE £4.10.0

LARGE Do £6.10.0

DAVIS'S "PERIOD" WASHER

FROM 20/-

1/- WEEKLY 15/-

DAVIS'S BAKER'S PATENT BOX MANGLE

1/- WEEKLY 21/-

498, Brixton Road, facing Coldharbour Lane, S.W.
Period House, Borough, S.E., near St. George's Ch.
128, Tottenham Court Road, W., near Euston Road.
53 & 55, High Street, Peckham (facing Rye Lane).
10, Hackney Road, E., near Shoreditch Church.
18, Commercial Road, E., near Leman Street.
144, The Grove, Stratford, E., cor. of Gt. Eastern St.
24, King Street, Hammersmith (near Broadway).

Wholesale Depôt and Chief Office
10, 11, 12, 13, and 15, BLACKMAN STREET LONDON, S.E.

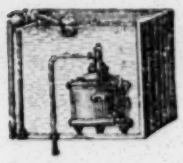
MACHINES EXCHANGED.

REPAIRS AT EITHER ESTABLISHMENT.

S. DAVIS & Co's NOTED

KNIFE CLEANING MACHINES FROM 25/-

House Cistern, fitted with a Cistern Filter.



NO FAMILIES WHO VALUE THEIR HEALTH SHOULD BE WITHOUT ONE OF THE

LONDON AND GENERAL WATER PURIFYING COMPANY'S

(LIMITED)

PATENT CISTERN FILTERS, Charged Solely with Animal Charcoal.

REQUIRING, WHEN ONCE FIXED, NO ATTENTION WHATEVER,

And superior to all others. Vide Professor Frankland's Report to the Registrar-General, July, 1860; November, 1867; and May, 1870. The "Lancet," January 12, 1867. Also Testimonials from Dr. Hassall, September 23, 1862; the late Dr. Letheby, February 15, 1865, and December, 1872.

Price £1 10s. and upwards. Portable Filters on this system, £1 5s. to £6.

Portable Cistern Filter.

Patronised and used by Her Majesty the Queen at Osborne, by H.R.H. the Prince of Wales at Sandringham, by H.R.H. the Duke of Edinburgh at Eastwell, by H.R.H. the Duke of Connaught at Bagshot Park, by H.R.H. the Duke of Cambridge, the élite of the Medical Profession, and at the London, Westminster St. George's, St. Mary's, Consumption, Fever and German Hospitals, and various Lunatic Asylums, Institutions, Breweries, &c., and at all the Schools established by the School Board for London.

POCKET FILTERS, 4s. 6d. and 6s. each. HOUSEHOLD and FANCY FILTERS, from 12s.

Water Testing Apparatus, for detecting Impurities in Water, 10s. 6d. *and* 21s. *each.*

"The Testing Apparatus for discovering the presence of Impurities in Water is a most convenient and portable one."—Vide Dyke on the Preliminary Duties of Health Officers.

157, STRAND, W.C. (four doors from Somerset House), LONDON.

READ "WATER, ITS IMPURITIES AND PURIFICATION," PRICE (POST FREE) 6D.

NEW

LADIES' & GENTLEMEN'S HIGH CLASS TAILORS AND HOSIERS.

TIME

THE BOYS' OWN TAILORS AND OUTFITTERS.

PRICE LIST ON APPLICATION.

STORES.

190, 192, EDGWARE ROAD.

NOTES OF THE WEEK.

The bestowal of knighthood on Mr. P. Magnus, an ex-Jewish clergyman, is a unique even in this country. Abroad, however, such a distinction conferred on Rabbis is of common occurrence. Taking our nearest neighghbour, we find that the Grand Rabbis of France and Paris, and indeed the Grand Rabbis of nearly every Jewish Consistory in that country and in Algeria, are either Chevaliers or hold a still higher grade in the Legion of Honour. In Italy where an immense number of Jews are privileged to wear decorations, the majority of Chief Rabbis are Chevaliers, Commanders, or Officers of the Order of the Italian Crown, or of the Order of St. Maurice and St. Lazarus. Even in Russia, Jewish Rabbis are now and then decorated by the Emperor for faithful services rendered outside as well as within the community. Austria-Hungary, Denmark, and Holland can likewise show Rabbis who possess one or the other of the orders of their respective countries, and in Turkey, the status of the Chacham Bashi is officially recognised by the decoration bestowed on him by the Sultan, and by his being entitled to a military guard at his residence.

We announce the appointment of Mr. Abraham Hoffnung as Chargé d'Affaires at the Court of St. James's for the King of the Sandwich Islands. That monarch is not among the most powerful with whom Great Britain has alliances, but he is a popular and sagacious ruler, much esteemed among his own people, as well as in England and the colonies. The remarkable fact about the appointment is that it is said to be the first promotion of a Jew to the exercise of diplomatic functions in Great Britain. Consular offices in this country have often been filled by Israelites. The Consulate of Austria is almost hereditary in the great house of Rothschild whom Metternich first advanced to baronial rank, and Mr. Alfred de Rothschild has succeeded his uncle as Consul-General for Austria-Hungary. Mr. J. L. Hart and the late Colonel Ellis have, we believe, exercised consular functions Mr. H. Goldberg, of Cardiff and Swansea, is Consul for the Sandwich Islands, and Mr. Otto Jaffé is German Vice Consul at Belfast. The Agents-General for the Colonies discharge duties analogous to those of Ambassadors, and the respected representative of New South Wales is often seen among us. But for Jews of diplomatic rank, properly so called, we have to look abroad. The name of the Italian Senator, Signor Isaac Artom, will at once occur to the minds of our readers. He will be remembered as having held the highest position in the diplomatic service yet attained by a Jew, viz. that of Minister Plenipotentiary and Envoy Extraordinary he having acted in that capacity at the Court of Copenhagen. Italy can also boast of several other Jewish diplomatists, one of them, Baron Edoardo Franchetti being at present attaché at Madrid, whither he was transferred a few months ago from the Hague. Even Conservative Germany has now admitted a Jew into its diplomatic service. This gentleman, Dr. Wilhelm Cahn, formerly an attaché at the Prussian Ministry for Foreign Affairs, was early in the present year promoted to the grade of Imperial Councillor of Legation, and was at one time employed at the Bavarian Legation in Paris.

Rightly or wrongly Prince Bismarck is not generally regarded as being too friendly disposed to the Jews. The severe blow he has dealt at the agitation which had been raised against the Shechita by the German Society for the Prevention of Cruelty to Animals will, therefore, be as welcome, as it was perhaps unexpected. In spite of the rebuke dealt to this Society by the Petition Committee of the Reichstag in their report, the Committee nevertheless determined by a very large majority to submit the petition to Parliament. A counter agitation was therefore set on foot by the Jews, but while the Rabbis were deliberating on the wording of the petition which they should send to the Reichstag, another Rabbi, District Rabbi Bamberger of Kissingen, took the bull by the horns, and directly approached the Imperial Chancellor who was then on a visit to his favourite watering place. The result has been everything that the Jewish Community could desire. Prince Bismarck has given an assurance that on no account will the Government sanction any measure which is antagonistic to the statutes of the Jewish faith. With this powerful re-inforcement the task of the genuine defenders of religious liberty in the Reichstag should be easy.

Our St. Petersburg Correspondent, in the letter we published last week called attention to the discreditable means by which many Jews in Russia are made to appear as deserters from military service. It is of course not to be denied that Jews do evade this obligation, but the number of such deserters is made to appear larger on paper than is really the case. The following instance will suffice as an illustration of this fact. A Jewish chemist, named Frank, a native of Mariapol, was residing at Rostow, where he was incorporated into a regiment of militia and served his time in the ranks. After the completion of his term of service, he proceeded to Moscow. Whilst there he received orders to report himself at Mariapol, in order to enter on military duties. Against this order he appealed, and numerous letters were exchanged. Whilst this correspondence was being carried on, another Jew was designated for service and sent to Central Asia, in place of Frank, who was posted up as a deserter. Frank was thus made to appear as a fugitive, although he had already been in the army for many years. Through an administrative blunder, to use no harsher term, one Jew has been unfairly disgraced, and another compelled to undergo hardships in Central Asia.

The Municipal Council of Kiew has decided to erect a statue to the Cossack Hetmann, Bogdan Chelminicki. This Chief was one of the greatest monsters the world has ever produced In the year 1648 he rebelled against the Polish Crown, overran Poland at the head of his horde of Cossacks, and treated the Jews so tyrannically, barbarously, and inhumanely that the events of that period form one of the saddest chapters in the history of Israel's martyrdom. Men were put on the rack and killed, women and girls were violated, infants were speared, and the houses of Jews were plundered and afterwards burned. No less than 30,000 Jews were murdered by the Cossacks, and many others died by their own hands rather than submit to Chelminicki's fearful ill-treatment. The Polish nobility fared no better at the hands of this tyrant. History has condemned him and mentions his name with contempt, whilst the Zemstwo at Kiew now shows him honour.

In the Museum at Treviso (Italy), there has been deposited a memorial stone from Phœnicia, which Signor Pietro Dona brought with him from Carthage in Tunis, and presented to that museum. The stone, which was apparently dedicated to a Phœnician deity, is somewhat damaged on the top; some of the letters are almost obliterated, others barely readable. Still it is easy by means of the legible words and letters to decipher the inscription which is as follows:

(לר) בתן לת נת פנגר (עול)
(ו) לאדן לבעלהמן (ן)
(א) ש נדרא לכבת ב (ת)
(ע) בראשמן בן יע

"Heræ-Nostræ Tanithi Faciei Baali.
Dominoque Baali-Hamoni (votum.)
Quod vovit Labith Filia.
Abd-Eshmuni Filii Jaazor."

The translation of this inscription reads: "Our Goddess Tanath, the face of Baal, and her Lord Baal Hamon, which Labath, the daughter of Abdashman, the son of Jazor, dedicated."

THE JEWS IN RUSSIA.

According to the *Woschod*, the Ministerial order for the dismissal of Jewish clerks who are employed in the offices of Juges d'Instruction, applies also to those serving with notaries. The latter have been greatly disconcerted by the order, which deprives them of the assistance of a large number of highly competent employés. The notaries have appealed for the withdrawal of the order, but hitherto without effect.

Some weeks ago at an early hour of the morning two peasants entered the wine shop kept by a widowed Jewess at Morscha (in the Government of Mohilew) and were served with brandy. They then asked for beer, the widow descended into the cellar for the purpose of fetching the beer, and on her return upstairs she was murdered by the two men. The assassins then helped themselves to all the money and other valuables on which they could lay their hands. It so happened that there were in the house two children of the murdered woman; the younger slept, the elder saw everything that transpired, but kept quiet from fear. It was not till the murderers had left that the child ran into the street and called for help; in the meantime, however, the two men escaped and no clue to their identity has yet been discovered.

In the month of July last year a disastrous conflagration occurred at Horodenka. Up to the present time barely one half of the ruined houses have been rebuilt. When the news reached the town of the munificent help which Baron de Hirsch of Paris had rendered to the burnt-out inhabitants of Stry, an appeal for assistance was addressed to the philanthropist from Horodenka. The appeal has met with a satisfactory response, Baron de Hirsch having sent 10,000 florins to the head of the town.

An inmate of the Jewish Asylum at Lublin has died at the age of 111 years.

THE JEWS IN ROUMANIA.

A discussion took place recently in the Roumanian Senate on an interpellation by one of its members, M. Gherghel, with regard to the decrease of the Christian and the increase of the Jewish population in Upper Moldavia. M. Gherghel launched his diatribes against the Jews in general, but particularly against those who live in Moldavia and he maintained that wherever the Jews set foot the Roumanians disappeared. For this state of affairs he made the Board of Health responsible which should intervene to protect the Roumanians; but it appears that the medical men to whom M. Gherghel referred are Jews. A striking example mentioned by the speaker was that of Dr. Kremmer. The inhabitants of Dorohoi agitated for the appointment of a Roumanian doctor, but the Board of Health, at the instigation of the Jews, replied that there were no funds available for this purpose. Three weeks later Dr. Kemmer was appointed Medical Officer for Dorohoi, although he is a Jew and is not naturalised. M. Gherghel asked the Minister for Public Worship whether he was aware that in the Jewish code of laws there was a clause which commanded Jews to kill Christians. Why then, he asked, should the care of Roumanians be entrusted to Jewish doctors? He concluded, after further attacks on the Jews, by asking the Government to order an inquiry, and then to call together the legislative bodies in order that they might adopt such measures as the inquiry might show were necessary. This incident shows to what extremes Roumanian politicians will go in their hostility to the Jews.

On the 22nd July, about one hundred voluntary Jewish exiles from Roumania, men, women, and children, passed through Cracow. The greater number of the families are in well-to-do circumstances, and they hope to be able to gain a living through their own exertions. They look forward to finding in America happier homes than those which they have left behind in their native country.

NEW WEST END SYNAGOGUE.—The Rev. I. Simon, Minister of the South Manchester Synagogue, who is a candidate for the vacant office of Minister of the West Griqualand (Kimberley) Congregation, conducted the services on Sabbath last at the New West End Synagogue and delivered a sermon. Taking his text from Isaiah xlii., the preacher dwelt on the importance of the fasts instituted in memory of the sorrows of the Jewish nation.

MR. GLADSTONE AND GENESIS.—Mr. Gladstone has published in the *Nineteenth Century* for August, a note from Professor Dana, who states that he agrees in all essential points with Mr. Gladstone and believes that the first chapters of Genesis and Science are in accord. The ex-Premier's communication to the *Nineteenth Century* was called forth by an observation of Professor Huxley on Mr. Gladstone's neglect duly to consult the works of Professor Dana on this subject.

CORRESPONDENCE.

ANGLO-JEWISH ASSOCIATION.

TO THE EDITOR OF THE "JEWISH CHRONICLE."

Sir,—"Save me from my friends!" might well be the exclamation of the Anglo-Jewish Association, as a corporate body, after a perusal of the Secretary's letter which was published in your last issue. My inquiry for information regarding the employment of the new Education Fund is met with the answer, that it "is intended to be applied to the education of Jewish children in Eastern countries." It was certainly not for the sake of eliciting from the governing body of the Society information in the shape of a truism, that I ventured to trespass on your space about three weeks ago. But this is not the point which I now wish to argue, or to which I alluded in the opening lines of this letter.

The Association is unable to meet its liabilities, so the Rev. A. Löwy tells us, these liabilities being, I presume, chiefly grants to Eastern Schools. And yet, while possessing a considerable portion of a fund, which "is intended to be applied to the education of Jewish children in Eastern countries," and which should, therefore, be available for meeting a portion, if not the whole, of the existing liabilities, the Council, it appears from Mr. Löwy's letter, have resolved that "before this fund can be touched, the minimum sum of £10,000 must be secured by subscription." I have carefully looked over your report of the proceedings at the last meeting of the Council, when the subject of the employment of the Education Fund, owing no doubt to the publication of my letter, was brought on the *tapis*. But I find no such resolution there recorded as that which I have just quoted. The resolutions of the Council, as given in your report, were: (1) that the fund should be separated from the ordinary funds of the Association and be kept as a separate account (this is a mere question of bookkeeping), and (2) that no portion thereof should be employed without a special order of the Council. This is quite a different thing to hanging up the fund until it reaches £10,000. Still, assuming for a moment that such a resolution was passed, as worded by Mr. Löwy, are not the Council acting in an impolitic manner? The community, like myself, will doubtless fail to see the advantage or the necessity of allowing a large sum of money, or even the interest arising from its investment, to lie idle for several years, when funds are urgently needed.

The sum of £6,000, according to the Annual Report, has already been subscribed, but as this sum was made up from big amounts (a fourth of the £6,000 was contributed by three munificent donors alone), I am not exaggerating when I say that three to four years, at least, must elapse before £4,000 more can be raised by means of comparatively small sums. Will it not be false economy for the Council to starve the Association during all these years? And supposing that the £10,000 should not be raised? What will then happen? Will the money be returned to the subscribers, as was the case the other day with the subscriptions to the Manchester Ship Canal, which required five millions to be subscribed in order to be enabled to commence operations, whereas only three millions were forthcoming? The two positions would be identical in every respect. On the other hand, if the money were kept, the Council would be obliged to do after some years what it ought to do now—spend what it has.

I would, therefore, appeal to the Council to rescind their unbusiness-like resolution to hoard up their new Education Fund till it reaches £10,000 if they have so determined. Let them use it as it is required, and if they still find themselves short, let them, as I originally suggested, seek to cover their annual deficits by means of dinners or balls.

Yours obediently, A Subscriber.

3rd August, 1886.

[TRANSLATION].

ROUMANIAN JEWS IN CYPRUS.

TO THE EDITOR OF THE "JEWISH CHRONICLE."

Sir,—We appeal to your powerful sympathy in regard to a matter that has cost us much anguish of mind during recent times.

The persecution of our brethren in various countries, but especially in Roumania, has compelled many Jewish families to leave their comfortable homes and to seek their bread wherever they could find it. Towards the end of last winter a certain Michael Friedland (whom we know to our sorrow on account of his proceedings in connection with the settlement of Jews at Cyprus in the year 5643) proceeded to Roumania ostensibly with the object of alleviating the misery of the Jews, but in reality once again to entrap Jewish souls into his snares. Through the alluring hopes he held out, he induced thirty Jewish families of Niamtz to hand him 500 francs for each family, promising that in return he would settle them on fruitful land, ploughed and sown, the purchase money of which they could pay by easy instalments in the course of fifteen years. He further promised that houses would be built for them by the Committee appointed for that purpose by philanthropists in Great Britain. In order to pay the sum asked for by Friedland and their travelling expenses to Cyprus, the Jewish families sold everything they possessed.

On their arrival in Cyprus they were conducted to a waste and desolate tract of land, on which the foot of man had perhaps never before trodden, and which had been granted by the Government as a free gift. Friedland, however, urged the settlers to cultivate the ground, and he advised them to look for help in London from the Committee that professes to save souls but not bodies. These unfortunate people had to bear many burdens and hardships, until their fortitude gave way altogether. They and all their belongings, no longer being able to stay on this desolate soil, returned to Limasol, where they were obliged to sell their bedding, and where they hurriedly put up dwellings which would shelter them for a few months. The robust found some employment for trifling wages on the stone roads which were being constructed by the Government; but the aged, the sick, the women and the children, were compelled to beg for help from the wealthy non-Jewish residents (for Jews do not dwell on the island).

The Government works were soon completed, and as the labourers' strength had broken down, one hundred and seventy-five Jewish souls suffered the pangs of hunger. They were in imminent danger of dying from want, and of the no less dreadful calamity of falling into the hands of the Conversionists, who would willingly have given them relief had they consented to embrace the Christian religion. But they remained steadfast to their faith, and as no help was to be hoped from within, the poor settlers determined to communicate their misfortunes to the outer world. They, therefore, deputed two of their number to proceed to Jerusalem, in order to make their troubles known to the Society Ezrath Nidachim, and to appeal for aid. The delegates, who arrived here in a destitute condition, drew a sad picture of the wretched lot of the families whom they represented, and as their statements were confirmed by documentary evidence, our hearts were melted and we determined to exert ourselves and hasten to the assistance of these unhappy creatures. For though the condition of the Jerusalem poor is abject in the extreme, and though the claims on our society are very numerous, we cannot stand idly by whilst the blood of our brethren is flowing like water in the island of Cyprus. We hope to assist them either by sending them back to their native country, or to give an opportunity to some of their families to settle in certain Jewish congregations in Turkey. We will send one of our coreligionists to Cyprus, in order to facilitate the object we have in view.

We now entreat you to give this important question your powerful help; sustain us with all your might so that we may rescue one hundred and seventy-five persons from utter destruction, a task that will involve great expense. We implore you to arouse the hearts of our English philanthropists so as to bring salvation to the afflicted, for every moment's delay increases the distress and the two-fold danger by which they are menaced.

Yours obediently,

The Heads of the Society Ezrath NeJachim,

Solomon Salmen, President.

S. Raphael.

P. Cohen.

Samuel Baruch ben Solomon.

Jerusalem, 12th Tamuz, 5646—15th July, 1886.

THE JEWISH BUTCHERS.

TO THE EDITOR OF THE "JEWISH CHRONICLE."

Sir,—Were it not that the Shechita question is of vast importance to the Jewish public, I should not have thought it necessary to reply to your correspondent, "An old established butcher," who in his anxiety to prove that my suggestion to reduce the Poll-tax by 3d. or 6d. would have no appreciable effect, states that the high tariff on killing kosher animals precludes them (the carcase butchers) from putting an unlimited supply in the market," whereby he clearly shows that my suggestion, if not dealing effectively with the matter, is at all events a step in the right direction. In support of my view I might add that a cursory glance at our balance sheet will convince anyone that we cannot at present go beyond the reduction I named. What is the difference which exists between supplier and consumer, and how it is to be remedied, are points well worthy of consideration and discussion. It is a sad reflection (to which the Board cannot be blind,) that although the number of animals killed kosher does not decrease, yet the more wealthy families—those who are well aware that the scrutiny the carcase undergoes insures a more wholesome article of food—are steadily abandoning the practice of consuming kosher meat while some of the poorer families, those who are most eager scrupulously to observe this law, are prevented from doing so by the high prices set upon kosher meat by the retailer.

Yours obediently, Lewis Levy.

THE NORTH LONDON RELIGION CLASSES.

TO THE EDITOR OF THE "JEWISH CHRONICLE."

Sir,—I have read "G. L.'s" letter in your issue of July 30th, suggesting the teaching of Hebrew in the same place. Perhaps he is not aware that much more time would be required, as in most cases Hebrew has to be taught individually, which I have experienced for a number of years while classes were held in my school every Sunday and Wednesday.

I, however, am now having large rooms erected at 39, Mildmay Park (opposite my present residence), which I have offered for the use of the Spanish and Portuguese Temporary Synagogue, and will also with pleasure place the same at the disposal of the members of the Dalston Synagogue for the purpose of Hebrew instruction.

I nevertheless assure "G. L." that Hebrew to most children is like any foreign language, which the majority of them never master unless spoken at home. Though satisfactory examinations are held occasionally, he will not find 10 per cent. who are even able to read a strange page of Hebrew properly. I would therefore suggest that classes be held a couple of hours every evening to teach thorough reading and translation of the entire Bible, for which purpose I shall only be too happy to volunteer my services.

Yours obediently, A. Goldsmith.

36, Mildmay Park, N.; August 4th, 1886.

THE CONVERSIONISTS IN EDINBURGH.

TO THE EDITOR OF THE "JEWISH CHRONICLE."

Sir,—Permit me to insert a few words in your valuable paper, concerning a disgraceful affair, which took place at Edinburgh last week.

A very intelligent and respectable young man of the Jewish persuasion, a native of Austria, arrived at Edinburgh from Alexandria on Sunday, the 25th July, bearing with him letters of recommendation from his last employer, a Scottish seed merchant in Alexandria. He, of course, delivered the letters, and was favourably received. Unfortunately he found himself in the hands of an expert missionary, who told him that "the Jew has no right whatever to obtain any employment unless he be converted; they would then send him to the University here or in London to the Bethnal Green Conversion Institution."

The young man who was in great distress had to submit to the proposition; he was taken to Church and the expert curate, in his afternoon sermon made reference to the entrapped Jew, and greatly rejoiced at this unexpected success.

The following Sunday was the day decided for the conversion of the young Jew, instead of finding him the employment he sought. But the missionary was very much disappointed to hear of the non-arrival of the neophyte at the appointed hour. It appears that the young man had enquired for Jews, and fortunately he was brought to me. I have thus been enabled to baffle the missionary's efforts. I kept the stranger for a few days, and have since sent him off to London.

Hoping those who have received my recommendation, and some other of our coreligionists will kindly interest themselves in this matter, in finding him some employment,

Yours obediently, J. Fürst.

1st Ab, 5646.

Received: For Jewish Board of Guardians, from Mrs. I. Lowthime, in memory of her husband, £1 1s.

For Penny Dinners, collected by Mrs. Mordecai, £1.

OUR AMERICAN LETTER.

[FROM OUR CORRESPONDENT.]

NEW YORK, 23RD JULY, 1886.

In the midst of the summer season, when New York's Jewish population reeks fresh air by lake or seaside, or in the mountains, if the luxury of an outing can be afforded, or stays at home listlessly in the heat, if it cannot be, communal news is very scant. In the rustling of trees or in the thump of the waves on rock or sand, we lose the sounds of the past winter, and hear only confused and faint echoes of such events as the Pittsburg Conference, the Ministers' Convention, Dr. Thisman's sensation, and Dr. Thatman's peculiar views; though Conference and Convention, sensation and peculiar views excited attention enough at the time. We have had, it cannot be denied, a rude awakening through that Pittsburg Conference and the *Jewish Reformer*. Both showed Judaism, or what the attending ministers of the former and editors of the latter called Judaism, to be such a puzzle that one's creed was truly one of those things which "no fellow could understand." Hence people who thought they were Jews had to ask if they were, and if not, and since when they were not Jews, and on whose authority they were or were they not Jews. Doctors differed, and none could decide! The Rev. Mr. Morais, whose valiant fight for orthodox Judaism makes him its champion, proposes to reform the present situation by establishing a seminary in which ministers shall be trained to guard the platform of Moses and the Sages, and not take such timber as pleases or suits them and make a platform of their own. The Rev. Dr. Wise, who is the champion of Reformed Judaism, and who in his paper and in his pulpit promotes it, comes out with the statement that he is orthodox. A young Western minister wants a Sunday Sabbath; a very prominent minister "inquires" after Unitarianism. Yet it is all Judaism, I do assure you. The following cutting from the *New York Herald* perhaps best shows the present situation.

The organization of the new Hebrew Seminary is steadily progressing, enough funds having been collected to ensure its establishment, but its trustees intend to materially increase the amount before opening the institution. Several students have applied already for admission, both foreigners and Americans. The name of a certain eminent rabbi, now in Europe and of acknowledged erudition, has been mentioned in connection with the governorship, though it is possible that a minister nearer home will be appointed, many gentlemen preferring one accustomed to the peculiarities of American Judaism. The suggestions adopted at a recent conference of ministers concerning the internal management of the college were presented at the meeting of trustees last Sunday at Long Branch. The movement is taking a strong hold, congregations of various shades of doxy joining in what all conceive to be their duty—the rescue of Judaism from the reproach that their destroyers are in their midst. The recent enquiries of a prominent rabbi of the more advanced reform school of Judaism in the direction of Unitarianism (Rabbi Sonneschein) have created a painful impression among the better class of Hebrews, and it has been deepened by his congregation at a special meeting, between two and three weeks ago, resolving to retain him, as his term of office ends next October. This has happened with the pertinent questions of Professor Adler still fresh in Jewish minds, "Why do not the reformers labour to bring about a fusion between themselves and Unitarians? What possible reason is there why this step should not be taken—why this logical outcome of the principles of reformed Judaism should not be clearly stated? The old lines of separation must be stricken out." There is, however, a too deep seated Jewish sentiment to permit Judaism to merge into any other faith, and its tendency in its present transitory condition, pointing as it does to the practical wiping out of the lines of separation, has roused thinkers to the fact that the next generation, even more than this one, will need ministers of the right brand if any Judaism is to be preserved. Hence this movement to establish a conservative Jewish college progresses. Its need was demonstrated by the convention of reformed rabbis adopting at Pittsburg a platform of Judaism which lacked so many planks of the platform of Moses that the mass of Hebrews here and abroad ridiculed it and left it to be cared for by the rationalistic *tohu wabohu* from which it was evolved.

The Pittsburg platform was indorsed by the acting head of the Cincinnati Jewish College, which fact increased the distrust of that institution. The Board of Governors has disowned any responsibility for his indorsement, in reply to the question raised, but still retains that rabbi as the principal of their institution. The result of the ideas of such a teacher of Judaism is that the Jewish community is constantly startled by new or dangerous departures of the young ministers who were educated at that seminary.

Otherwise congregational matters are quiet, except that there are new synagogues being built, four at least, all orthodox. Three are of the German or Polish minhag, and one is Portuguese; all are to be finished by the New Year.

Our Jewish papers have lost three of their number, the *Record* of Philadelphia, the death of which every other paper lamented, for it was a most creditable production; the *Reformer*, at whose demise there was much rejoicing, for it was so radical that it was said of its editors:—

"They danced upon tohu wabohu,
They proved that we never could know who
Was, or who is, who ever will be
In Scripture, which they showed was all pot-pourri."

And the other was the *Advocate*, discontinued through the death of the editor, the late Rev. R. D. C. Lewin.

In charity matters we are not very vigorous. We shall have a grand fair in the coming winter for the benefit of the Montefiore Home for Chronic Invalids, an institution founded in the year the late philanthropist entered on his hundredth year and which has made wondrous advance in the hearts of the community here. Its rapid growth is a testimony of American go-aheadedness; for it was hardly born before it was receiving inmates in a frame-building; since then it has bought a splendid piece of property, and will at once build. Those who know the princely edifices we erect here in the holy cause of charity, know what "we are going to build" means when it is said by a board of directors. It will be an ornament to humanity and a worthy monument to Sir Moses Montefiore.

Excursions for poor children are now taking place, and they constitute a real boon to them; for the sail on the bay is such a contrast to the atmosphere of the streets and the tenements of their quarter, that many a mother and baby are benefited.

The Union of American Hebrew Congregations has just graduated three young ministers; they have already found positions. It is hoped they will not be influenced by the "peculiar views" of some of their teachers.

BRADFORD.—On Sunday, July 25th, the prizes in connection with the Religion School of the Bradford congregation were distributed by Mrs. Strauss, a former pupil of the school, who addressed to the children a few valuable words. The prize winners were Arthur Gottheil, for passing with honours in Postbiblical History of the Jews, Religion and Hebrew; Helen Reinherz for the same subjects and for excellent classwork; Leoni Reinherz gained a Certificate for Post Biblical History, and Samuel Solomons one for Hebrew. A vote of thanks was passed to the Rev. Dr. Strauss on the motion of the Chairman, Mr. Bielefeld.

BIRMINGHAM.—At a recent examination Master Lionel Marks of 93, Balsall Heath Road, gained a King Edward Major Scholarship of £24, also a Foundation Scholarship for drawing in the Municipal School of Art.

THE JEWS IN ITALY.

[FROM OUR CORRESPONDENT.]

TURIN, JULY 25TH, 1886.

In commencing the present letter, I venture to deviate somewhat from my usual practice of communicating to your readers purely Jewish news. Knowing, however, how much prominence is given by your journal to the situation of the Jews in Morocco, it is, I think by no means out of place to announce the elevation of Signor Scovazzo, hitherto Consul-General, to the position of Minister Plenipotentiary and Envoy Extraordinary of the King of Italy to the Sultan of Morocco, and at the same time his promotion to the grade of Grand Officer of the Crown of Italy, in recognition of his important services to this Kingdom. The honours bestowed on so talented and warm-hearted a man as Signor Scovazzo, a veritable *Chasid*, cannot but give satisfaction to every Jew, for all of us who follow the course of events in Morocco are aware how eager his Excellency is to defend and comfort our unfortunate coreligionists in that barbarous country, on the too frequent occurrence of persecutions of which they are the victims. The *Gazetta Piemontese* mentions in a letter from Tangier that Signor Scovazzo had a narrow escape lately from being assassinated by a fanatical Moor, and that the Jews organised special services in order to thank the good God of Israel for having saved the life of their champion.

Owing to serious internal dissensions, the Government have decreed the dissolution of the Administration of a Jewish society at Leghorn, whose object it is to grant a dowry every year to a poor girl belonging to the important congregation in that city. This proceeding is the more to be regretted, since, unfortunately, Italy is not France or England where these philanthropic institutions abound. We cannot afford to lose such societies, which are but few in number, and which the modern rich world is not inclined to multiply. This sad event has caused a great sensation, both in Leghorn itself, and in the other Jewish congregations throughout the country, for after the congregation in Rome, that in Leghorn is the most important in Italy.

All our journals, and particularly the clerical section of the press, have reproduced in their columns, with comments, the statistics of the Jewish population throughout the world, which have lately been published by M. Prague, of the *Archives Israélites* in Paris. The comments of the *Unità Cattolica*, the principal organ of Jesuitism, are particularly curious, but I need not give them still wider publicity. This journal, in a recent article full of malignant charges and tirades against the Jews, maintains that the expulsions of the Napoleons and the Orleans Princes from France, have been altogether the work of Jews. According to the *Unità Cattolica* the heads of the press, of the Government, of the police (because the Director of Public Safety, to whom it fell to execute the decrees of expulsion, happens to be a Jew, M. Isaïe Levaillant), and of the Freemasons in France, are all Jews. *Risum teneatis.*

The Jewish community at Mantua held high festival some few weeks ago. The Chief Rabbi Marco Mortara, its noble and beloved pastor, who enjoys general esteem on account of his eminent personal qualifications and his distinguished talents, has celebrated the fiftieth anniversary of his entry into the Rabbinate. The auspicious event was observed with great solemnity within the synagogue, and with considerable rejoicings out-side it, and from all parts of Italy the Chief Rabbi was overwhelmed with expressions of congratulation and of veneration. In commemoration of the anniversary, Chief Rabbi Mortara, whose fruitful and facile pen has already enriched Jewish literature with many important productions, has published another brochure, which is of considerable value, although the subject has already been partly treated by the celebrated Abbé Derossi, in his famous "Dictionary of illustrious Rabbis. The pamphlet is entitled: מוסדת חכמי אישלא. "Indice alfebetico dei Rabbini e scrittori Israelitici di cose Giudaiche in Italia con richiami bibliografici e note illustrative. Padova, 1886." The work consists of 72 pages only, which might well have been extended to 300 or 400, and it must have cost its venerable author more trouble and research than would appear from its small compass. It may with advantage be consulted by lovers of bibliography and biography. In his preface Chief Rabbi Mortara states that he considers his little work to be only the first selection from a vast compilation, in which there is ample material for a complete history of Jewish literature in Italy.

There has died at Siena a Jewish poet and member of the Municipal Council Signor Giuseppe Benporat (בן פרת). He was for a long time both head of the Jewish congregation and Vice-Mayor of the town. Signor Benporat wielded a classical Jewish pen, the fruits of which he devoted for the most part to the synagogue. He composed several Piyutim, which are still read on the high festivals in the synagogue of his native town, Pittigliano. Three of his rhymed fables in Hebrew were included in the מקוה ישראל, published by Costa at Leghorn in 1851. In addition to the pen he was also an adept with the brush. The town of Siena possesses a variety of his sketches.

THE EXPULSIONS FROM PRUSSIA.—A large number of Russo-Jewish butchers, cooks and kitchenmaids who formany years past have been in the habit of staying at Cranz during the bathing season in order to be of service to the Jewish visitors, have this year been expelled from the place. As a considerable number of the Jewish bathers are strictly orthodox, they have also been obliged to quit the town. Representations from an influential quarter were made to the Government to annul the order of expulsion, but they have remained without effect.—From Krotoschin an orphan Jewess, who has but just passed her 13th year, has been expelled as not possessing the right of residence in Prussia. The girl, on the death of her parents who came from Russian Poland, was adopted by a childless Jewish couple at Krotoschin, to whom she was greatly attached. The police suddenly disturbed the happiness of the family circle by the presentation of the order for expulsion, and in spite of all entreaties the hapless girl was conducted across the frontier where she was left to her fate.

MECKLENBURG.—The Mecklenburg Church Conference has shown itself to be an extremely intolerant body. It has passed a resolution thanking the Government of Mecklenburg-Strelitz for not having as yet appointed a Jew to the magistracy.

JEWISH CONVALESCENT HOME, SOUTH NORWOOD (founded in memory of Judith, Lady Montefiore).—Number of patients in the Home, week ending Friday, July 30th, 1886—men, 8; women, 11; children, 10.—Total 29.

METROPOLITAN FREE HOSPITAL, Kingsland Road.—City Offices, 163, Bishopsgate Street, Without, E.C.—The aggregate number of patients relieved during the week ending July 31, was medical 919; surgical, 729; total 1,648; of which 567 were new cases.

Gentlemen who are particular as to their attire and like to dress well and have good material and good workmanship at a moderate cost, should place their orders for clothing with L. ADOLPHUS Fashionable Bespoke Tailor, 74, Leadenhall Street.—[ADVT.]

IF YOU WILL SEND FOR PRICE LIST
FOR
BOOKBINDING
TO
JOSEPH VALLENTINE,
222, Tottenham Court Road, W.
YOU WILL FIND HE IS
FROM 15 TO 25 PER CENT.
Lower than any other House.

SPECIALITIES IN ECONOMIC ART FURNITURE.
DRAWING, DINING, & BED ROOM SUITES
in American Walnut, Ash, Mahogany and inlaid Rosewood, at very moderate prices.
BRASS AND IRON BEDSTEADS, BEDDING AND PATENT WIRE MATTRESSES.

GARDEN SEATS, CHAIRS AND AWNINGS.
Call and inspect our
EXTENSIVE STOCK
Or send for Catalogues post free.
HENRY LAZARUS & SON,
COMPLETE HOUSE FURNISHERS,
287 TO 289,
OLD STREET, E.C.

A. CRULEY,
BOOT AND SHOE MANUFACTURER,
PRINCIPAL DEPOT:
90, HIGH STREET, WHITECHAPEL.

BRANCH ESTABLISHMENTS:

100, HIGH STREET, WHITECHAPEL.	99, COMMERCIAL ROAD, E.
200, HOLLOWAY ROAD, N.	6, NEW KENT ROAD, S.E., AND
231, WESTMINSTER BRIDGE RD., S.W.	326, MARE STREET, HACKNEY, E.

IMPORTER OF FRENCH, GERMAN AND AMERICAN BOOTS AND SHOES.
SINGLE PAIRS AT WHOLESALE PRICES.
Satin Shoes in all Colours, extra high heels, at 3/11

SCHWEITZER'S COCOATINA.
ANTI-DYSPEPTIC COCOA OR CHOCOLATE POWDER.
Guaranteed Pure Soluble Cocoa of the finest quality, with the excess of Fat extracted
THE FACULTY pronounce it "the most nutritious, perfectly digestible for Breakfast, Luncheon or Supper, and invaluable for Invalids and Children."
HIGHLY COMMENDED BY THE ENTIRE MEDICAL PRESS.
Being without sugar, spice, or other admixture, it suits all palates and is four times the strength preparations of Cocoa weakened with Arrowroot, &c.
Keeps in all climates and requires no milk. Made stantaneously with boiling water.
A TEASPOONFUL TO A BREAKFAST CUP, COSTING LESS THAN ONE HALFPENNY.
COCOATINA A LA VANILLE is the most delicate, digestible, cheapest Vanilla Chocolate and may be taken when richer Chocolate is prohibited.
In tin packets at 1s. 6d., 3s., 5s. 6d., &c. By Chemists and Grocers, Hospitals and Charities supplied on special terms by the
Sole Proprietors—H. SCHWEITZER & CO., 10, ADAM STREET, ADELPHI, W.C.

Cadbury's
GUARANTEED PURE AND SOLUBLE.
'IT is often asked, "Why does my doctor recommend Cadbury's Cocoa?" The reason is, that being absolutely genuine, and concentrated by the removal of the superfluous fat it contains FOUR TIMES THE AMOUNT OF NITROGENOUS OR FLESH FORMING CONSTITUENTS than the average in other Cocoas which are mixed with sugar and starch.
Cocoa

21, LADBROKE GARDENS, BAYSWATER.
HIGH-CLASS EDUCATIONAL HOME FOR GIRLS.
With Special Preparation for Oxford, Cambridge, Royal Academy, and all Examinations.
LIST OF PROFESSORS.
English Language—C. P. Mason, F.R.S.A.
English Literature—T. M. Hales, M.A., Professor of Literature at King's College.
Advanced Latin—F. G. Edgworth, M.A., Professor at King's College.
Science and Arithmetic—J. Grant, B.A.
Hebrew—Rev. S. Singer.
Greek—F. G. Edgeworth, M.A.
French—Monsieur Esclangon, Professor at Bedford College, Examiner at the London University and the Admiralty.
German—Dr. Buchheim, Ph. D., Professor of German Literature at King's College.
Italian—N. Perini, F.R.A.S., Professor at King's College.
Piano—Mr. Walter Bache, Professor at the Royal Academy of Music.
Mr. Bamfylde, Professor at the Royal Academy of Music.
Mr. Hartvigson, Pianist to the Princess of Wales.
Mr. Silas.
Violin—Mr. Prosper Sainton, Professor Royal Academy of Music.
Harmony—Mr. W. H. Monk, Professor of Vocal Music, King's College.
Choral Singing—W. H. Monk.
Political Economy—F. G. Edgeworth, M.A.
Drawing—Philip H. Delamotte, Professor of Drawing and Painting at King's College.
Dancing—Miss Walshe.
Exercises—Miss Chreimann.
Cooking Lectures.
Mrs. LOUIS SIMMONS will be happy to receive applications from parents desirous of placing their daughters under her charge for the Autumn Term, and to afford them, together with the social surroundings of their own homes, the same advantages that the Public Schools offer to boys.
All the candidates who have studied under her supervision have been uniformly successful in their examinations. Colonial and Indian children can remain during the holidays. In answer to enquiries, Mrs. Simmons would be willing to make arrangements for a few daily students.
The Tuition Staff comprises, besides the above Lecturers and Professors, English Governesses to give constant supervision, and Resident Foreign Teachers to enable the pupils to gain that knowledge of foreign languages that can only be acquired by constant association. The school year is divided into three terms. For terms, prospectus, and List of Committee of Reference, apply to Mrs. SIMMONS.

JOB LINES.
On FRIDAY and SATURDAY NEXT, and until Cleared, 7 lbs. finest Loaf Sugar, 1s.; Finest Pastry Flour, 5 lb. bags, 7½d., 3 for 1s. 9d.; Corn Flour, 3½d. per lb., 7 lbs. for 1s. 9d.; Good French Plums, 2½d. per lb.; Good Figs, 3½d per lb.; Splendid Jordan Almonds, 1s. per lb.; Good Frying Oil, 7d. per pint or 4s. 3d. per gallon; 3lb. Jars Jam (any kind) 1s.; and many other bargains too numerous to mention.
WALTER GATES STORES,
384 & 386, ESSEX ROAD.
FRUIT AND VEGETABLES—FRESH, GOOD AND CHEAP.

SEASONABLE DELICACY—WITH STEWED FRUIT.
BROWN & POLSON'S CORN FLOUR
AS BLANC-MANGE, CUSTARD, OR BAKED PUDDING.
NOTE.—Purchasers should insist on being supplied with BROWN & POLSON'S CORN FLOUR. Inferior kinds, asserting fictitious claims, are being offered.

ASK YOUR GROCER
To obtain for you
BATTY & CO.'S
FISH FRYING OIL,
In Half Gallon and 1 Gallon Bottles,
And their
OLIVES,
SPANISH AND FRENCH
In Bottles and Casks.
The finest growth of the Season.
FINSBURY PAVEMENT, LONDON

WARNING! When you ask for Reckitt's Blue
See that you get it! As bad Qualities are often substituted.

CALENDAR FOR THE WEEK.

Day of Week.	Day of Hebrew Month.	Day of Civil Month.		Portion.	Haphtorah.
Friday	Ab 5	Aug. 6	Sabbath commences 7.	דברים	Isaiah i. 1-27
Saturday	6	7	Sabbath terminates 8·26	Deut. i. 1 to iii. 22	
Sunday	7	8			
Monday	8	9			
Tuesday	9	10	צום תשעה באב	Deut. iv. 25-40	Jeremiah viii. 13 to ix. 23,
Wednesday	10	11			
Thursday	11	12			

Tuesday next, August 10, will be the Fast of Ab. The הפסקה on Monday evening, Aug. 9, will be at 8, and the Fast will terminate on Wednesday evening, August 11, at 8.19.

MEMORABILIA OF MEETING FOR THE WEEK.

THURSDAY, AUG. 12.
Jews' Hospital and Orphan Asylum, Meeting of the House Committee, at the Institution, West Norwood, 2·30.

The Jewish Chronicle.

LONDON: FRIDAY, AUGUST 6, 1886—5646.

THE NEW HONOURS.

The dignity of Knighthood bestowed upon Serjeant Simon and Mr. Philip Magnus introduces us to a new order of Jewish merit, one not unknown upon the Continent but hitherto not publicly represented here. It is the Israelite of the type of Lasker and Masari, not the owner of colossal wealth who is ennobled because his great possessions have already put him in front of the majority of mankind, nor the professional man who commands his title by the heavy artillery of such a leading practice as Jessel brought into action. Honour is here bestowed upon men whose admirable life and spotless character have endeared them to their fellow-citizens without impressing upon others that crushing and overpowering sense of superiority which ordinary mortals felt in the presence of that wondrous will and intellect of the late Master of the Rolls, or still experience in comparing their own possibilities of wealth with the actual achievements of the millionaires. Serjt. Simon has sat in Parliament since Dewsbury was first created a borough in 1868. He was the earliest representative in the House of Commons of that busy Yorkshire town, and is still as popular in the borough as he must always be in any constituency where genuine eloquence of a comprehensible sort, eloquence appealing to the feelings of plain men, men who love their families and prize the liberties which are the birthright of Englishmen, is appreciated. A steady supporter of Mr. Gladstone, who has now had the satisfaction of conveying to his loyal adherent the honour which the Queen has sanctioned, a personal friend of Mr. Bright, and of most others of the old guard of Liberalism, Serjt. Simon might have demanded more from his party, and it is understood that he was offered Knighthood some years ago when some other Treasurers of the Inns of Court (in whose ranks he was long since enrolled) received the accolade. But the precise measure of acknowledgment is not of great importance. It is agreeable to us all to see one who has toiled long and conscientiously in the public service receive a mark of approbation from those in whom the right to give it is vested, and who may be expected to use the right with more or less regard to impartial justice. Serjt. Simon's career need hardly be dwelt on here. His father was a West Indian proprietor and an early friend of the slaves. His mother was a Furtado, whose family had suffered in the fires of the Inquisition. Sir John Simon's earliest aspirations were towards the Jewish Ministry; but ultimately he adopted the forensic career, was the first Jew called to the Bar by the Middle Temple, became the leader of his sessions at Liverpool, and had a large junior practice in London, which he sacrificed to his Parliamentary duties. Usually named in the Commission of Assize, he sat on the Bench to assist the dispatch of circuit business before any Jew had been created a regular Judge. With Mr. Edwin James he defended Dr. Bernard when arraigned at the Central Criminal Court for complicity in the attempted assassination by Orsini of the Emperor Napoleon III.; and his arguments often prevailed in the various courts of Bankruptcy which existed before the Act of 1869. In Parliament one of his most important speeches was on a Bankruptcy Bill, his theory being that this mode of enabling debtors to escape their obligations is inexpedient and demoralizing—a view in favour of which there is but too much to be said. His appearance at the Jewish Working Men's Club and elsewhere in our own community has been received with that enthusiasm which his earnest sympathy with those who suffer, and his brilliant advocacy of the claims of humanity, naturally entailed. In the memorable words of a great master of language the honour which has now been conferred upon Serjeant Simon will be generally felt to be no more than a just tribute to his personal character, his professional position, and his long services to the State.

Sir Philip Magnus's elevation comes earlier in his career, and there must be few men, even conspicuously favoured by fortune, who achieve knighthood like him when little above the age of forty. After graduating from University College, Mr. Magnus entered the ministry of the Berkeley Street Congregation, where his impressive deportment and elocution, and the important matter of his pulpit addresses, will be remembered. At this time he was a most successful private tutor for the examinations of the University of London, and had other pupils, of whom perhaps Mr. Claude Montefiore and his brother, the late Leonard Montefiore, are best known to our readers. He took a warm interest in the government of his University, and has since been concerned in the debates on the Teaching University of London Scheme. When the City and Guilds of London Institute for technical teaching was formed, Mr. Magnus was selected as Director. He has by virtue partly of his office, but still more of his energy and ability, become the leading representative in this country of Technical Education. His work at home and abroad on the Royal Commission on Technical Instruction, as well as in the City and at South Kensington in connection with the Technical Institute, are understood to have procured from Her Majesty, through Lord Spencer, President of the Council, the well-earned distinction which the Queen has now bestowed. Sir Philip Magnus has, in all human probability, many years of usefulness before him, and his capacity to do good is undoubtedly augmented by the official stamp with which his merits have now been marked as current coin. He has made his own way, and the royal sign manual has approved it, and said that it is good. Doubtless Sir Philip has been fortunate in having taken up the cause of Technical Education at a moment when many combined efforts had at length raised it out of the general indifference to the rank of a leading question of the day. He has been still more fortunate in the ability which enabled him to make the labours of those who went before truly useful by adding to them substantial and crowning services of his own.

Baron Henry de Worms returns to the post of Secretary to the Board of Trade, which gains in importance by the promotion of Col. Stanley to the House of Peers, leaving on the Secretary the whole burden of the Parliamentary representation of the Department in the House of Commons. The prospect of a long ministerial career for Baron H. de Worms causes us to view with the less regret the dissolution of his connection, as President, with the Anglo-Jewish Association. A Minister is too weighted with responsibilities to make a good head to a voluntary association, and Baron H. de Worms seems likely to be for some time in office. Although his connection with the Anglo-Jewish Association itself is severed, it would be outrageous to suppose that because Baron de Worms cannot admit that he took a false public step, he thereby renounces all sympathy with the race from which he sprang or the religion which he professes and has long professed. The early political career of Baron de Worms was perhaps not a little assisted by the co-operation of those to whom his race and religion acted as an incentive to the prompt recognition of his great tact and talents, and we may still claim his continued success as our own and as proper subject for congratulation.

BARON HENRY DE WORMS, M.P.

Baron Henry de Worms, M.P., has received the appointment of Parliamentary Secretary to the Board of Trade, the post which he held in the last Conservative Government. The appointment is one which will not involve the vacation of the seat held by the Baron. As it is understood that Sir Frederick Stanley, the President of the Board of Trade, will be raised to the peerage, Baron Henry de Worms will represent the Department in the House of Commons. This he also did for a short time last year until the Duke of Richmond was succeeded as President of the Board by Mr. Edward Stanhope.

PRINCE BISMARCK AND THE SHECHITA QUESTION.

The *Jüdische Presse* of Berlin in its issue of the 29th ult. published the following special telegram:

Kissingen, 28th July.—Distict Rabbi Bamberger of this town, availing himself of the visit of the Prince Chancellor, approached him with a petition bearing on the Anti-Schechita Agitation of the Society for the Protection of Animals. This morning the Rabbi had the honour of being received by the Chief of the Imperial Chancellery, Privy Councillor Dr. Rottenburg. This official gave him most favourable assurances, and stated: The Prince has desired me to inform you that the Imperial Government will never give its assent to the wish of the Society for the Protection of Animals, which denotes an attack on the religious statutes of Judaism.

It is evident from the foregoing telegram that, even should a majority of the Reichstag support the petition against the Shechita and refer it to Prince Bismarck for consideration, his Highness will not act upon the resolution of Parliament.

Mr. Abraham Hoffnung.—The *London Gazette* of Tuesday contains the following notice: Foreign Office July 31st. Mr. Abraham Hoffnung this day presented to the Earl of Rosebery, Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, his Letter of Credence as Chargé d'Affaires of his Majesty the King of Hawaii, and has been provisionally recognised in that capacity.

Sir Saul Samuel.—The Queen held an Investiture at Osborne on Monday, when Sir Saul Samuel, K.C.M.G., C.B., was introduced to Her Majesty's presence, and the Queen affixed the decoration of the Civil Division of the Third Class of the Order of the Bath.

Leeds.—Mr. M. Abrahams, B.A., has been unanimously elected Minister of the Leeds Old Hebrew Congregation. In addition to his ministerial work in London, Mr. Abrahams has for a long time back filled the post of Head Hebrew Master to the Stepney Jewish Schools. Mr. Abrahams, who was educated at Jews' and University Colleges, matriculated at the London University in 1879; and after passing the Intermediate Examination in Arts in 1880, finally graduated as a Bachelor of Arts in 1882. Mr. Abrahams has also gained Honours Certificates in English, Philosophy of the Mind and Logic, and Scripture both at the University of London and at University College. Mr. Abrahams is the youngest brother of the Rev. Dr. Joseph Abrahams, M.A., of Melbourne.

Munich.—Through the appointment of Dr. Pringsheim as Professor Extraordinary at the University of Muni becomes the first Jew who holds there a professorial chair.

THE NEW KNIGHTS.

We are gratified to announce that Her Majesty the Queen has been pleased to signify her intention of conferring the honour of knighthood on Mr. Serjeant Simon, M.P. for Dewsbury, and on Mr. Philip Magnus, B.A., B.Sc., Director and Secretary of the City and Guilds of London Institute for the Advancement of Technical Education.

SIR JOHN SIMON, M.P.

Sir John Simon, Serjeant-at-Law, M.P., was born at Montego Bay, Jamaica, on the 19th of December, 1818. He is the only son of the late Mr. Isaac Simon, of Mount Pisgah and Luss in the same island, a large landed proprietor, whose family had been settled in Jamaica since the reign of Charles II. His mother, Rebecca Orobio, daughter of J. Orobio Furtado, also of Jamaica, belonged to the Furtados, one of whose ancestors was the celebrated Don Balthazar Orobio, who was burnt at the stake at the period of the Spanish Inquisition. Mr. Isaac Simon was a pioneer in the work of the emancipation of the slaves, and especially devoted himself to their education. In this respect he was well supported by the well-known Rev. Thomas Burchell, his son's private tutor. At the age of 14 John Simon was sent to England, and was educated at Liverpool by the Rev. Mr. Stone. It had been suggested that he should enter at Cambridge; it was, however, arranged that he should study at University College, London. In 1841 he graduated as LL.B. at the London University. In the following year he was called to the Bar at the Middle Temple, being the second Jew thus admitted, Sir Francis Goldsmid, who was called at Lincoln's Inn nine years earlier, having been the first. In 1843 he married Rachel, daughter of the late Mr. S. K. Salaman, and sister of Mr. Charles Kensington Salaman, the well known composer. With his young wife he embarked for Jamaica, where he practised for a short time. But as the climate did not agree with Mrs. Simon, they returned to England in 1845. From that time he pursued the practice of his learned profession, joining at a later date the Northern Circuit, and living first in London and then in Liverpool. His personal popularity is shown by his having been elected by his barmess as Solicitor-General and Attorney-General of his circuit. He was often Commissioner of Assize, and sat on the Northern Circuit to assist the Judges, for instance the late Mr. Justice Hayes, in trying cases. In 1856 he had settled permanently in London, and among the cases in which he was retained as Second Counsel was that of the great State trial of Dr. Bernard for complicity in Orsini's attempt on the life of Napoleon III. His knowledge of nice points of law was here of great service, as also in the State trial of Mr. Truelove for a libel on the Emperor. In 1864 Mr. Simon was elevated to the degree of Serjeant at Law by Lord Chancellor Westbury, and in February 1868 he received a patent of precedence entitling him to rank among Queen's Counsel. Only two Serjeants had previously held the patents of precedence, viz., Serjeant Ballantine and the late Serjeant Parry.

In 1866 he canvassed Nottingham with the view of representing that borough in Parliament, but retired in favour of the late Lord Amberley, as he did not wish to stand in the way of the son of the man (Earl Russell) to whom the Jews in England owed so much. He was, however, returned, in November 1868, for the newly enfranchised Borough of Dewsbury, which he has represented ever since. As an Advanced Liberal he supported the Disestablishment of the Irish Church, the Irish Land Act, Mr. Forster's Elementary Education Act, and the Ballot Act. As a member of the Select Committees on the Bradlaugh Question, Mr. Serjeant Simon expressed views which were not only logical in themselves, but proved of considerable advantage in relieving the embarassment of his party. With transparent clearness and persuasion Serjeant Simon stated the Radical case, which was not quite the same as the official Liberal case. On the second Select Committee he carried a rider which enabled Mr. Bradlaugh to take his seat. He followed up his action on this question by introducing into the last Parliament a Bill to Amend the Oaths Act, but the Bill did not reach the Second Reading. The learned Serjeant however intends to reintroduce the Bill in the new House of Commons. On other Select Committees he has also performed useful services. In 1875, in a speech which made a great impression in the House, he moved and obtained a Select Committee to enquire into the trial of election petitions, in connection with which he carried an alteration in the Constitution of the tribunals by the appointment of two judges instead of one for the hearing of such petitions. An Act, in which this alteration was embodied, was passed in 1879. Among other useful services he acted on the Bills of Sale Relief Committee and carried several important amendments of the law on the subject, as also an amendment of the Poor Law by which married couples in workhouses are no longer separated under certain circumstances. On the working classes he conferred a great boon, which was recognised by his receiving many votes of thanks by obtaining an amendment of the Friendly Societies Act, whereby guardians of the Poor are prevented from taking possession of the moneys belonging to a person who is temporarily in a workhouse and deposited in the Friendly Society of which he is a member. By this means the wife and family are saved from being driven to the workhouse. The learned Serjeant materially assisted in altering the law which made breaches of contract on the part of workmen punishable, and he carried amendments in the Workshops and Factories Acts as regards the employment of children. His speeches in 1875 in opposition to the "Declaration of Paris" and on Lord Cairns's Bankruptcy Bill of 1879 have been republished. His voice has frequently been raised in Parliament on behalf of persecuted Jews in Servia, Roumania, Russia and Morocco, and many powerful letters from his pen have from time to time been published in the press.

Turning to his official connection with the Jewish community, it may be mentioned that Serjeant Simon assisted in the foundation of the West London Synagogue of British Jews, and is still a member of the Council of Founders. When only twenty-two years old he was appointed on a Committee, consisting of three members (his associates being the late Sir Francis Goldsmid and Mr. Moses Mocatta) to draw up a correspondence with Sir Moses Montefiore and the Board of Deputies on the subject of the Marriage Registration Act. In the internal debates of his congregation his influence has always been on the side of comprehensiveness and conciliation. The only other communal appointment he holds is that of a Vice-President of the Anglo-Jewish Association, (which he helped to found). In the welfare of the Jewish working classes at home, he displays the utmost sympathy and interest, and his appearances in their midst are hailed with the utmost enthusiasm. One of his most stirring addresses was the one he delivered in 1873 at the Jewish Working Men's Club and Institute on the condition of the class to which its members belong. Before his congregation sent delegates to the Board of Deputies, Serjeant Simon often acted as spokesman of the Board in Parliamentary matters.

By his marriage the Serjeant has had five sons (of whom three are living) and three daughters, the best known of the former being Mr. Oswald.

SIR PHILIP MAGNUS.

Sir Philip Magnus, B.A., B.Sc., eldest surviving son of Mr. Jacob Magnus, late of Chatham, was born in 1842. He was educated at University College School, at University College, London, and at the University of Berlin. He graduated in honours at the University of London, in 1863 in Arts, and in 1864 in Science. For some time he held the Professorship of Mechanics at the Catholic University College, Kensington; but much of his educational experience was obtained in examining and inspecting the mathematical and scientific work of secondary schools. In 1880 he was elected Organising Director and Secretary of the City and Guilds of London Institute for the Advancement of Technical Education, and in 1883 he was appointed Principal of the Finsbury Technical College to superintend the new scheme of instruction there introduced, which position he held till last year, when his services were needed at South Kensington. In 1881 he was nominated member of the Royal Commission on Technical Instruction, and has since been asked, in conjunction with Sir Bernhard Samuelson, Bart., M.P., to represent the Education Department of this country at the International Congress to be held next month at Bordeaux. Sir P. Magnus is the author of several papers on educational questions and of one or two well known scientific text books. He is Editor of the Educational Library, and Joint Editor of the London Science Series. Recently he has taken an active part in framing a scheme, which has been adopted by Convocation, for bringing the University of London into closer relationship with its affiliated teaching institutions. He is a member of the Mathematical Society and of the Physical Society; has also been for many years member of the Council and one of the Examiners of the College of Preceptors, and as Chairman of the Building Committee of that institution has had much to do with settling the plans of the new building in Bloomsbury Square, to be shortly opened. He is one of the Governors of the Harpur Trust, and on Tuesday, the 27th July, as we have already announced, he distributed the prizes to the pupils of the Bedford Modern School—one of the schools belonging to the Trust, and in his address he very fully referred to the changes he is desirous of seeing introduced into public school education. Mr. Magnus originally selected the Jewish Ministry as a profession, and studied with that object at Berlin; but even at that time he devoted much of his leisure to scientific and educational pursuits and in 1865 he forwarded from Berlin to a students' society at University College a paper embodying the results of careful inquiries on the subject of German Education, a part of which, dealing with University Education, was subsequently published in a London Magazine. For many years he has taken an active part in the religious and educational works of the community. He is member of the Council and presiding Warden of the Berkeley Street Synagogue, Vice-President of the Jews' Deaf and Dumb Home, member of the Council and of the Executive Committee of the Anglo-Jewish Association, member of the Council of Jews' College, and representative, in conjunction with Sir Julian Goldsmid, Bart., M.P., of the Berkeley Street Synagogue on the Board of Deputies. Sir P. Magnus has on more than one occasion, distributed prizes to the pupils of our schools, and his remarks on the importance of workshop instruction to the children of the poorer classes are already bearing fruit in the generous efforts of Mr. B. L. Cohen and Mr. Claude G. Montefiore to attach workshops to the Hospital at Norwood and the Westminster Free School respectively. In 1870 he married Katie, only daughter of Mr. E. Emanuel, J.P., of Southsea, by whom he has two sons and one daughter. Lady Magnus is known as the authoress of some brightly written articles on Jewish Worthies in Macmillan's and in other magazines, and of a short treatise on Post-Biblical History. Her new work on Jewish History is now passing through the Press.

Sir Philip Magnus is to read a paper at the meeting of the British Association which will be held in September at Birmingham.

JEWISH COLONIES IN PALESTINE.—It is stated that the legacy of $50,000 left by the late Samson Simpson, an American coreligionist, for improving the condition of Jews in the Holy Land, will probably be given to the colony of Safed Jews east of the Jordan, about twenty miles from Lake Tiberias in Goulan. The name, of the locality is "Rumsaniyeh," renamed by the colonists "Benei Yehuda." They are all Turkish subjects and are familiar with the agricultural needs of the country. This is the same colony whose appeal for assistance we inserted in our last issue.

THE GHETTO IN ROME.—The *Pall Mall Gazette* of Monday referring to the destruction of the Ghetto in Rome to which we have previously alluded, says: Another picturesque piece of antiquity is doomed; and the Jews' quarter at Rome will in a week or two's time be a thing of the past. From the sanitary point of view the demolition of the Ghetto is no doubt highly desirable; but the traveller seldom troubles himself about the health of the people whose streets he visits, and he will regret that he will see no more those picturesque ruins creeping up beside the ancient monuments leaning against the gate of Octavius, swarming with an active and industrious folk who lived, so to speak, on their doorsteps. All this is disappearing. The Jews had made themselves there a sort of second fatherland; their habits, their traditions had followed them there, and they were a little town to themselves. The present Government dispossesses them, and gives them wide streets, and Israel is again dispersed.

UNITED STATES.—A short time ago, the University of Alabama conferred upon the Rev. S. Hecht of Montgomery, Ala., the degree of Doctor of Divinity. The action of the University was generally commended, but a religious paper, the *Christian Advocate*, of Birmingham, Ala., denounces it, because Mr. Hecht is a Jewish minister, and it calls upon him to decline the degree.—The Rev. Maurice Eisenberg, minister of the Congregation Gates of Prayer, New Orleans, was one of the officiating ministers at the funeral of the late Rev. Dr. Gutheim, and delivered an eloquent address at the grave. Mr. Eisenberg was formerly minister of the synagogues at Canterbury and Leicester respectively.—The Rev. Henry Cohen has been elected for another year Minister of the Woodville (Miss) congregation. A vote of thanks, a copy of which was ordered to be engrossed and presented to Mr. Cohen, was passed to the reverend gentleman for the zeal manifested by him in behalf of his congregation during the past year.

MEXICO.—Preliminary surveys have begun on the railway which will connect Vento Hermosa, a point on the Mexican Central Railway with Zimapan, the iron mining centre. A noteworthy fact about this railway is that it is being built entirely with private means, no subvention being asked for or given by the Government. The proprietors are Messrs. C. Eisenmann and Lionel Samuel. The line is being built and will be managed by Mr. Samuel. He is the son of the Rev. Isaac Samuel, and has resided in Mexico for the last two years, after having journeyed through Africa, part of East India, the West Indies, and the United States.

COPENHAGEN.—The Rev. Professor Dr. Wolff, Chief Rabbi of Copenhagen and Denmark, and Knight of the Dannebrog Order, will celebrate, on the 15th inst., the 60th anniversary of his Rabbinate. Dr. Wolff was elected Chief Rabbi at Giessen, Germany, in 1825 and after a few years was called to Copenhagen where he has now been for the last 52 years. Though 85 years old he is still in harness, performing his sacred duties and enjoying the best health.

THE Head Mistress of the Tenter Street Branch of the Jews' Infant School, who presented a farewell gift to Miss Beatrice Cohen, is Miss Dreschfeld.

JEWS AND SOCIALISM.

BY ISRAEL ABRAHAMS.

[*Concluded*].

Jewish sympathy with suffering humanity based on higher ground than the recollection of personal wrongs viz. on abstract love of Justice, must also be included among the motives that may have inspired eminent Jews to preach a doctrine which in the form they gave to it professed to start and culminate alike in the one principle, justice of man to man. 'Israelites' writes M. Emile de Laveleye, ("Le Socialisme Contemporain" 49.) have been almost everywhere either the initiators or the propagators of Socialism. The reason for it is this: Socialism is an energetic protest against the existing order based on iniquity, and an ardent aspiration towards a better *régime* in which Justice could reign. Now, this is also the basis of Judaism in Job, in the Prophets, and in the whole messianic inspiration whence Christianity emerged. M. Renan shows this clearly in his introduction to his recent translation of Ecclesiastes:—"The Jew is not resigned like the Christian. To the Christian, poverty, humility, are virtues; to the Jew they are evils which one must ward off. Abuses which find the Christian calm, revolt the Jew; and thus it is that the Israelite element has become in our time, in all countries where it exists, a great element of reform and of progress. Saint-Simonism and the industrial and financial mysticisms of our days have arisen in part from Judaism. In the French Revolutionary movements, the Jewish element has played a very important part." In the Israelite conception of the world, it is here below that justice must be realised. Whence it follows that men must seek to change existing society radically, and by all means.'

This brilliant suggestion of M. Renan contains a truth, but epigrammatic antithesis has converted it into the half-truth which is no longer true. Poverty and humility are not *evils* to the Jew in the sense M. Renan apparently assigns. "Beautiful is poverty to the Jew as a red band on the neck of a white horse." (*Vayikra Rabba*). M. Renan apparently forgets such sayings, as well as the fine Talmudic aphorism, "Contentment is true wealth." Poverty so far from being a human wrong, is a divine right; it is God-sent, and therefore just. No doubt life in a future world formed no prominent part of the original conception of Judaism as expressed by Job, the Prophets, and Ecclesiastes. But the Judaism of to-day, like the Judaism of the Talmud, included in the fullest sense a belief in an existence beyond the tomb. Throughout long centuries of suffering, the downtrodden Jew was saved from despair solely by his enthusiastic conviction that he once would bask in the sunshine of heaven, reserved for the just on earth. In the Midrash, it is Israel who selects the world to come and resigns earth's temporal happiness to others. Socialism is partially the disbelief in the ideals of religion, it is in some measure the expression of distrust in the existence of an after world. Therefore I assert that Socialism, *as such*, has no roots in Judaism; in so far as it seeks to establish on earth the Kingdom of Heaven, Jews sympathise with its aims and participate in them, but only indirectly has their Judaism been the animating motive of the so-called Jewish advocates of the reconstruction of society. I am not sure whether a much more commonplace explanation is not probable. Jews come to the front in all abstract sciences, and the Socialist publications of Karl Marx, in particular, are as rigidly abstract as the severest fourth-dimensional enthusiast could wish.

The foregoing conclusions are confirmed by what has happened in England. If, as I have had it suggested to me by a friend, Judaism and Socialism are convertible terms, it is little less than miraculous that English Jews should have so successfully dissimulated their Socialist sympathies as to lay themselves open to Liberal charges of ingratitude because of their supposed Tory proclivities. The absence of persecution has placed English Jews, be they Liberals or Conservatives as party men, among the staunchest friends of order, and among the foremost champions of the Constitution. Jews are of course told that they all *ought* to be Liberals; but somehow in England many are not. It must not be forgotten, however, that the demands of German Liberalism are not much more comprehensive than modern English Conservatism has conceded. Conservative Jews are thus on the side of progress, but like their truly Liberal coreligionists, they are opposed to anarchy. One of the most important causes of the unpopularity of Socialism in England is, I think, that recent English legislation has been of so socialistic a character that the ground has been cut from under the feet of professed Socialist agitators.

The Rector of a Whitechapel parish, seeking for fresh justifications for mission work among our coreligionists, asserts that the Jews of his parish are Socialists, and that they must therefore be converted to Christianity if society is to be upheld. One of our own periodicals, he asserts, declares, "The Jews have been nearly everywhere the initiators or propagators of Socialism." The worthy rector knows as much about Socialist literature as he does about the Jews, for this statement is taken word for word from M. de Laveleye, and can at most be *quoted* by a Jewish periodical. Nor do I see how if the Rector's reckless assertions were true, conversion to Christianity would mend matters. Converts are the real social outcasts who, to avenge the anomaly of their position, may be expected to seek the overthrow of society. The Christian looks upon them with suspicion, the Jew with disgust; and a society which knows no God would be their natural refuge. This is exactly what is occurring in India. Be this as it may, I fancy I can satisfy the Rector by reminding him of one little fact. Karl Marx was the son of a *baptised* Jew.

Though I am not prepared to defend them entirely against the charge of imprudence, one of the most demonstrable facts with reference to Socialists of Jewish descent is the absence from their proposals of violence or anarchical schemes for the overthrow of governments and the murder of sovereigns. A rather unfriendly writer says of Lassalle, "His policy was to agitate; to set the minds of the labouring classes at work in preparation for a *mild and peaceful* overturning in the future." Before the year 1875 there existed in Germany two distinct and powerful Socialist associations; the one (*Allgemeine deutsche Arbeiterverein*) was founded by Lassalle in 1863, the other (*Democratische Arbeiterverein*) directed by Bebel and Liebknecht. These two associations have long lived on terms of open hostility, despite the similarity of their objects. Let us note the cause of this enmity. While the latter body only expected the success of its aims by means of revolution, Lassalle's association aspired to enlist the State on its side so as to arrive gradually and peacefully at the desired ends. M. de Laveleye concludes a full exposition of Lassalle's views by the assertion: "One can thus see that Lassalle's schemes imply no violent revolution." Bismarck, in his famous September speech of 1878, claimed Lassalle as his personal friend, and lauded him especially because his views were not subversive of existing government. Karl Marx's work differed from Lassalle's in being international instead of national, and thus Marx's name has come to be most unfairly connected with attempts and proposals, *e.g.* the French Commune, which he persistently denounced. "There is nothing," says the by no means friendly critic, M. de Laveleye, "either in his writings or in his career, of the revolutionary agitator." The famous *International*, to whose influence every anarchical movement of recent years has been absurdly attributed, was the creation of Marx, and its first manifesto drawn up by the General Council (1863) was an able exposition of the Marxist views and distinctly moderate in tone. There was nothing in it that might not have been cordially endorsed by John Stuart Mill or Chevalier. Indeed, the absence of violence displeased Mazzini and his friends, though for a time moderate counsels continued to prevail. In 1867 radical ideas began to creep in, but they were still repressed and nothing more revolutionary than a proposal for the State-control of Railways was adopted. Karl Marx endeavoured to keep the association to its special purpose of dealing with the labour question and to restrain it from political attempts at revolution. His efforts were not successful. In 1870 Marx issued a bold and earnest protest against the war. So strongly were his views expressed, so powerful his subsequent denunciation of the Commune that the more violent anarchists accused "the German Jew" of having sold himself to Bismarck. (The same Bismarck who the other day called Marx a murderer!) Marx succeeded in expelling Bakounine, the apostle of Nihilism, but as the *International* persisted in adopting secret and revolutionary methods, Marx finally abandoned the Association in 1872 and thus gave it its death-blow. The completion of his famous work *Das Kapital* (which is only now being translated into English), occupied the quiet evening of his life, and we can perhaps trace in the Socialist of *Philistia* something of Marx's character. Nothing could have been further from him than projects involving murder and revolution. The remark of M. Renan which I quoted above needs amendment or at least explanation in this direction. I allude to his statement about Jews and the French Revolution. Jews have not much to hope for from revolutions. Democracy, is not always the most generous friend of struggling causes. In the convulsion of the great Revolution Democracy did not, indeed, turn its back on the Jews, but it was left for Autocracy in the person of the First Napoleon, to take them cordially by the hand.

I am not now dealing with Socialism generally, and therefore I have neither expounded nor criticised the theories of Socialists, except in so far as they have relations with Judaism. In one respect indeed, Jews have shown themselves anti-Socialist to an extreme. Socialists who agree on no other doctrine are at last in accord in their denunciation of Banking. Two doctrines, Lassalle's State-interference and Marx's theory of value, are the only further points to which I shall briefly allude. Marx in the most scientific fashion seeks to prove that all value is due to labour. This is a complete fallacy: labour may be expended without producing value, equal quantities of labour very frequently result in products of very unequal values, and objects often possess value on which no human labour has been expended. In the Midrash we are told "*After* the ox comes the butcher," which I take to mean that something besides the butcher's labour in killing the animal is needed to confer a value on its dead carcass. I wish chiefly to remark that this doctrine of Karl Marx is admittedly based on that of Ricardo, himself of Jewish origin and whose theory of normal values is unanimously regarded in England and abroad as the one real contribution to the Science of Political Economy due to the English school. Lassalle's leading conception is that the proletariat is powerless to improve its own condition without State-help. Co-operation is a valuable principle, but only if directed by the State. "The State is the Union of individuals into a moral whole, a union which increases a million-fold the strength of all the individuals who are included in it, and multiplies a million-times the power which would be at the disposal of them all as individuals." The answer to this is that Lassalle forgets how many faculties there are which men possess *only* as individuals and lose altogether when merged into the State. "Might" says Lassalle elsewhere "always goes before right, till right has might enough to shatter unright." In this way he justifies his insistence on the necessity of State-Aid. That, in Talmudic times, State interference was carried to considerable lengths may be asserted; an indication even exists that an attempt was made to fix prices, and to prevent trading in the necessaries of life. But many of the modern abuses already existed then, for we find for instance contractors receiving much higher allowances for their employés than the latter received in the form of wages. Co-operation in the accepted sense of the word was unknown, except perhaps in the form of trade-guilds. On the other hand Brotherhood in the religious sense and communal fellow-feeling were carried to the highest development.

In conclusion, I must emphasise my protest against recent ill-advised efforts to involve the great questions which are perplexing Society in clouds of theological dust. Socialism, I have admitted, is partially the outcome of atheistic tendencies and a counter-plea on the part of religious men was perhaps not unnecessary. But it was only the most violent of Socialists that had pronounced against religion, until provoked by canting opponents. Christian Socialism has arisen in Germany as a protest against the so-called Jewish and Sceptical movements, but it appears to me that both parties are likely to forget the wrongs of Society and to make it their aim to hurl anathemas at one another's heads. Christian Socialists, oblivious of their Socialism, attack Jews and atheists; Sceptical Socialists act in a similar way, but denounce Christianity. Dr. Ely, (a well known American writer on Socialism), describes his impression of Evangelical Socialism. "I attended," he says, "one meeting of the Christian Socialists in Berlin. Instead of proposals to ameliorate the condition of labourers, I heard little save abuse of the Jews." If Socialism can do no more than excite religious rivalries and animosities, it stands self-condemned. It may still prove a powerful and beneficial influence in removing some of the most glaring social abuses, but only if directed by moderate and unbiassed counsels; only if rescued from shipwreck on the waves of theological controversy. A small contribution to this desirable end has been offered in the foregoing attempt to show that though many Jews have been prominently identified with Socialism, with Judaism, *as such*, Socialism has at most only *indirect* relations.

"IT SAVED MY LIFE."—LAMPLOUGH'S PYRETIC SALINE. "When I was correspondent for the "Manchester Guardian" at Uskub, I had a very severe attack of gastric fever. No medical man being available, I fell back on LAMPLOUGH'S PYRETIC SALINE, which I always take with me. *It saved my life*, the fever had obtained a strong hold on me." This Great Remedy for numerous common and other ailments may be obtained of any Chemist, or of H. LAMPLOUGH, 113, Holborn.—[ADVT.]

NEW MUSIC.

Madeline Gavotte, by Charles Hoby (E. Ascherberg and Co.)

A composition in this favourite measure that will be much appreciated for its smooth melody and rhythmic excellence. The gavotte is harmonised in a most tasteful fashion, and will doubtless prove very successful.

Parted, Song, by Frank L. Fallin (C. Jefferys).

This is a piece displaying ability in the treatment of a conventional thought after a conventional manner. The contrast between the rhythms of the voice and piano parts is one of the subtle tokens present that indicate the composer's ability to produce work of higher musical meaning. The verses by Miss Ada Ballin, if debarred by the over-ridden theme from ideal originality, show a characteristic too rare in verses for music, for the words are most pleasantly vocal, and as sweet in sound as facile in utterance, while yet sufficiently indicative of passion.

Incorporated Law Society.—At the June examination for Honours for candidates for admission on the roll of Solicitors, Mr. Arthur Edward Abrahams, son of Mr. Michael Abrahams (of the firm of Michael Abrahams, Son and Co., of No. 8, Old Jewry to whom he was articled), was placed first in the First Class. The Council have accordingly awarded to Mr. Abrahams the Clement's Inn Prize (value £10 10s.) and the Daniel Reardon Prize (value about 25 guineas.)

Royal Academy of Music.—Miss Mabel R. Lyons, of 45, Sutherland Gardens, received a silver medal at the recent distribution of prizes by Lady Goldsmid; Miss Hortense Samuelson (youngest daughter of Mr. E. Samuelson, 56, Clifton Gardens, W.), received two medals, one for Singing, and the other for Elocution; Miss Amelia Corper obtained a Certificate of Merit, being the highest award of the Academy. She also received a Medal for Proficiency in Harmony and Composition.

University College School.—The list of prizes which have been awarded this week contains the following names: Special Prizes, Arithmetic Prize, and Paulatim Club Prize for an English Essay, B. L. Abrahams'; Class Prizes, A. L. Lazarus, E. Lesser, W. B. Tuteur, G. D. Woolf, E. B. Nathan, E. Van Raalte, L. Van Raalte, A. Isaacs, P. L. Hallenstein, H. L. Samuel, J. M. Schryver, C. J. Jones, J. Adler, H. W. Lawrence, D. L. Montagu-Marsden, C. J. Lindo.

The Heidelberg University.—The University at Heidelberg has this week celebrated the 500th anniversary of its establishment. Among the foreign delegates was M. Jules Oppert, member of the French Institute, who represented the Académie des Inscriptions.

Hanover.—Commercial Councillor Louis E. Mayer has received the Imperial patent as Privy Commercial Councillor, accompanied by expressions of recognition of his patriotic services extending over many years. Herr Mayer, is not alone the first Jew in Hanover to whom this distinction has fallen, but is at present the only Privy Commercial Councillor in the Capital of this province.

Austria-Hungary.—At the general meeting of the Styrian Society of Arts and Industry, the President, Count Heinrich Attems, made a severe attack on Anti-Semitism and its promoters. The Count, in the name of the Society, asserted that its members were altogether opposed to doctrines which were a pest to State and national life, and that they rejoiced at the healthy spirit which prevailed among the working classes. He maintained, amid applause, that the spreading of social and religious hatred was injurious, unpatriotic, and antagonistic to the interests of the people.—A pious and learned Rabbi has died in Hungary. The deceased, Rabbi Chaim Zevi Mannheimer, was born in 1813, at Postzen, in the county of Neutra, and held the office of Rabbi in different towns of his native country. He took a warm interest in the Holy Land and in the welfare of its Jewish Institutions.—The *Czas*, the Polish organ in Galicia, has shown a petty feeling by expressing its annoyance that the execution of an illuminated farewell address which was presented to Cardinal Ledochowsky should have been entrusted to a Jew.—We have already referred to the anti-Jewish spirit which has been manifested among the owners of houses at the summer resort of Baden (near Vienna) who demanded a higher rental from Jews than from Christians. The result has been a case of "biter bit" for the number of visitors to Baden which last year, was 9000 has this summer fallen to 6,000. The Viennese Jews have hitherto formed a large contingent of the visitors.

Warlingham School.—In addition to the candidates who have passed the South Kensington Examination in Animal Physiology, as announced last week, the following boys have been successful in Magnetism and Electricity: D. E. Jacobs, first Class, W. Leuw, A. E. Jacobs, H. B. Jacobs, I. Van Wyhe, A. Spiers and S. Morris, second class. Out of the ten candidates three only failed to pass this examination.

The visit of the Baroness Alphonse de Rothschild to London terminated on Sunday. Mr. Alfred de Rothschild escorted her to Charing Cross Station, and travelled in the train as far as Shorncliffe by a slip carriage.

The concluding portion of Mr. Lucien Wolf's article on "Old Jewish Families in England" appears in the current number of the *Leisure Hour*. The paper is merely a selection of the materials for Mr. Wolf's projected work on the same subject.

The South London School of Dramatic Art has awarded a certificate and medal to Mr. Ivan E. Berlin, of Westbourne Park.

At the athletic sports held at the commencement of the vacation at the Ark House Academy, Banbury, Benjamin Nathan (son of Mr. Mark Nathan of that town) eleven years of age, won the third prize in the 100 yards flat race for boys under 14. There were 18 competitors.

At the Annual Elocution Examination at the Birbeck Institution, the First Class Certificate of Honour was awarded to Miss Marie Solomon, (of 6, Crane Grove, Highbury), by Mr. Samuel Brandram, M.A., and Mr. Joseph Roskilly.

At the annual Examination of the Polytechnic School, Master Edward Lewis Levetus obtained a scholarship, (one year's free education) for obtaining the highest aggregate number of marks. He was first in French, German, Natural Philosophy, theoretical Chemistry, Grammar, Composition and theory of Musical; second in Latin, Greek, Geography, History Drawing, &c. He also recently obtained first Class Certificate in Mathematics from the Science and Art Department, South Kensington.

Arthur J. Lyons (pupil of Mr. Gilmour) passed the recent examination of the College of Preceptors.

S. Davis & Co., Manufacturers of Sewing Machines, Perambulators, and Washing Machines and Entire House Furnishers on their much appreciated Easy Payment System (R.5d.) Chief Office, 10 to 15, Blackman Street, Borough, London, S.E.—[Advt.]

KEATING'S POWDER—Kills bugs, moths, fleas, and all insects (perfectly unrivalled). Harmless to everything but insects. Tins, 6d. and 1s.

WORMS IN CHILDREN.—Are easily, surely, and with perfect safety got rid of by using KEATING'S WORM TABLETS. Tins, 1s. 1½d. each.—[Advt.]

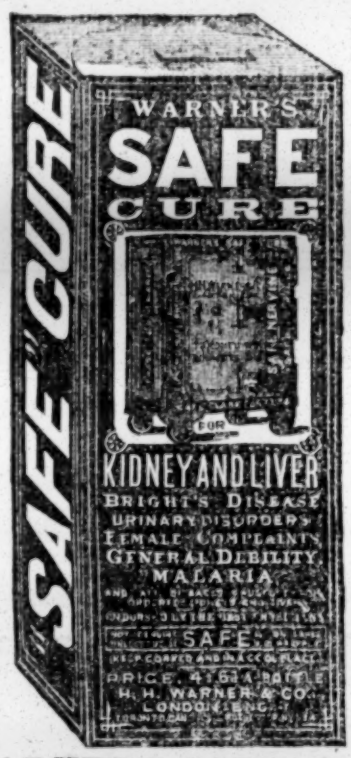
Holloway's Pills.—Epidemic Diseases.—The alarming accounts of the cholera and the prevailing diarrhœa should be a warning to every one to subdue at once any irregularity tending towards disease. Holloway's Pills should now be in every household, to rectify all impure states of the blood, and to overcome impaired general health. Nothing can be simpler than the instructions for taking this corrective medicine, nothing more efficient than its cleansing powers, nothing more harmless than its vegetable ingredients. Holloway's is the best physic during the autumnal season, when decaying fruits and unwholesome vegetables are frequently deranging the bowels and daily exposing thousands, through their negligence in permitting disordered action, to the dangers of diarrhœa, dysentery, and cholera.—[Advt.]

SOAP. SOAP.

Pears'

SOAP. SOAP.

EXACT FAC-SIMILE OF WRAPPER. ONE-EIGHTH FULL SIZE.



THIS WRAPPER HOLDS THE LARGEST 4/6 BOTTLE IN THE MARKET.

WARNER'S SAFE CURE

Is made from a simple tropical leaf of rare value, and is a *positive remedy* for all diseases that cause pains in the lower part of the body; for torpid liver, headache, jaundice, dizziness, gravel, and all difficulties of the kidneys, liver, and urinary organs. For *Female Diseases* it has no equal. It restores the organs that *make* the blood, and hence is the best *Blood Purifier*. It is the only known remedy that cures BRIGHT'S DISEASE.

(For Diabetes use *Warner's Safe Diabetes Cure*, 4/6 per Bottle.)

Take WARNER'S SAFE CURE and no other. For sale by all Chemists and Druggists, and at the Stores. Price 4/6. If your chemist does not keep it, and will not order it, send your orders to H. H. WARNER & CO., 47, FARRINGDON ST., LONDON, E.C.

ADVERTISEMENT DEPARTMENT.
SCALE OF CHARGES.

	s	d
Births, Marriages and Deaths, not exceeding 5 lines	3	6
Each succeeding line		6
Synagogues, Societies, Charities, &c.—First 5 lines	5	0
Each succeeding line		6
Public Companies, Legal and Parliamentary Notices—First 5 lines	7	6
Each succeeding line	1	0
Trades, Educational, Situations Vacant, &c., not exceeding 5 lines	3	6
Each succeeding line		6
Situations Wanted, not exceeding 5 lines	2	6
Each succeeding line		6

ALL ADVERTISEMENTS MUST BE PREPAID.

CAPE COLONY, NATAL, MAURITIUS, MADAGASCAR, &

EAST AFRICAN SERVICE.

THE CASTLE MAIL PACKETS COMPANY (Limited.)

THIS COMPANY'S Steamers carrying the British and Portuguese Mails, convey PASSENGERS and GOODS from ENGLAND to CAPE TOWN, MOSSEL BAY, ALGOA BAY, PORT ALFRED, EAST LONDON and NATAL, sailing from LONDON every alternate WEDNESDAY, and from DARTMOUTH every alternate FRIDAY, calling at Lisbon, Madeira, St. Helena, and Ascension at stated intervals.

Regular Services from London every 28 days to Mauritius, Madagascar, and to Delagoa Bay and the Mozambique Coast Ports connecting with Zanzibar and Aden.

Passengers embark either at London or at Dartmouth. All heavy Baggage must be shipped in London.

Return Tickets issued for South Africa, Madeira, &c.

For Dates of Sailing, Freight, or Passage apply to the Managers,

DONALD CURRIE AND CO.,
3 & 4, FENCHURCH STREET, LONDON E.C.

FOR THE BLOOD IS THE LIFE

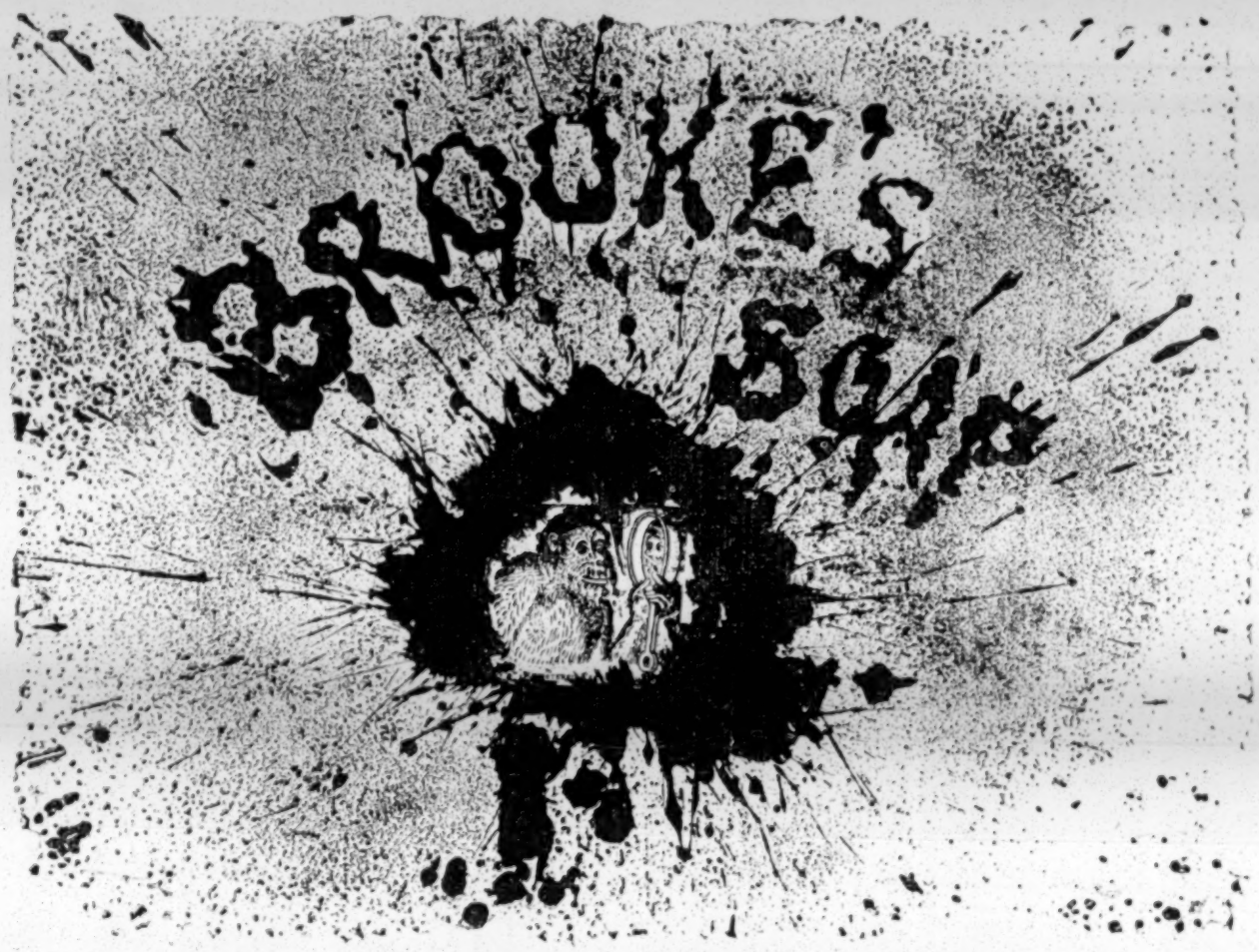
CLARKE'S
WORLD FAMED
BLOOD MIXTURE.

THE GREAT BLOOD PURIFIER & RESTORER For Scrofula, Scurvy, Skin Diseases, and sores of all kinds, it is a never-failing and permanent cure. It cures old sores; cures ulcerated sores on the neck; cures ulcerated sore legs cures blackheads or pimples on the face; cures scurvy sores; cures cancerous ulcers; cures blood and skin diseases; cures glandular swellings; clears the blood from all impure matter, from whatever cause arising.

As this Mixture is pleasant to the taste, and warranted free from anything injurious to the most delicate constitution of either sex, the Proprietor solicits sufferers to give it a trial to test its value.

Thousands of testimonials from all parts.

Sold in bottles, 2s. 9d. each, and in cases containing six times the quantity, 11s. each sufficient to effect a permanent cure in the great majority of long-standing cases. By all Chemists and Patent Medicine Vendors throughout the world, or sent on receipt of 33 or 132 Stamps by the Lincoln and Midland Counties Drug Company, Lincoln.



MONKEY BRAND.

REMOVES SPOTS, STAINS, RUST, DIRT, DUST, TARNISH FROM POTS, PANS, ZINC BATHS, METALS MARBLE, PAINTED SURFACES, WINDOWS, GAS GLOBES, BICYCLES, HARNESS, &C.

WON'T WASH CLOTHES.

BROOKE'S SOAP (*Monkey Brand*).
Have a bar in your bath-room, and keep your bath-tub bright.

BROOKE'S SOAP (*Monkey Brand*).
Have it in your lavatory to make your marble white.

Don't do without it in your kitchen. For your pots and pans, your knives and forks, your crockery.

BROOKE'S SOAP (*Monkey Brand*).
Employ it in the stable for your harness and carriage trimmings.

BROOKES' SOAP (*Monkey Brand*).
In the Armory, brightens swords, guns, firearms and all accoutrements.

BROOKE'S SOAP (*Monkey Brand*).
For bicycles.

BROOKE'S SOAP (*Monkey Brand*).
£100 for a scratch made with BROOKE'S Monkey Brand if properly used.

In the factory for machinery and soiled hands.

BROOKE'S SOAP (*Monkey Brand*).
For brass, for copper, for nickel, for cutlery, for bicycles, for everything.

WON'T WASH CLOTHES

BROOKE'S SOAP (*Monkey Brand*).
In your pantry for your shelves: your plates and dishes.

BROOKE'S SOAP (*Monkey Brand*).
Have it in your shop, for your brass plates and show-cases.

Use it in the parlour, for your mantles, paint and windows.

BROOKE'S SOAP (*Monkey Brand*)
Cleanses the bell-handles, door-handles, windows, painted ware in the lobby,

BROOKE'S SOAP (*Monkey Brand*).
Have a bar in your bath-room to keep your bath tub bright.

BROOKE'S SOAP (*Monkey Brand*)
WON'T WASH
CLOTHES.

BROOKES SOAP (*Monkey Brand*).
The housewife's friend—the workman's friend.
The shopkeeper's friend—the stableman's friend.
A friend on land—a friend on sea.
A friend in household, shop and factory.

For soiled hands.

WON'T WASH CLOTHES

BROOKE'S SOAP (*Monkey Brand*).
For brightness, for cleanliness, for rapidity, for economy, for simplicity.

BROOKE'S SOAP (*Monkey Brand*).
Don't do without it in your kitchen. For your pots and pans, your knives and forks, your crockery.

Have it in your shop, for your brass plates and show cases.

BROOKE'S SOAP (*Monkey Brand*).
For bicycles.

BROOKE'S SOAP (*Monkey Brand*).
Cleans the bell-handles, door-handles, windows, painted ware in the lobby.

BROOKE'S SOAP (*Monkey Brand.*) APPROVED BY ONE HUNDRED LEADING NEWSPAPERS, OF WHICH THE FOLLOWING ARE A FEW SPECIMENS.

Moonshine says: "It fulfils all it's promises."

Illustrated Sporting and Dramatic News: "It answers its purpose very satisfactorily."

Figaro says: "Has been highly praised wherever introduced."

Lady's Pictorial says: "Tidy housewives will rejoice to know of such a valuable addition to the household stores."

Judy says: "Its a clever American invention and cheap."

Bazaar says: "We tested it, and were surprised at its cleansing powers, and the ease with which it accomplished its work."

Licensed Victuallers' Gazette says: "Thoroughly removes all dirt and tarnish."

Household Words says: "Is simply invaluable for cleaning copper, brass, iron, tin, steel, glass, &c."

Fun says: "Cleans tin, brass, copper, and all kinds of cutlery."

Christian World says: "Possesses the necessary qualifications for removing dirt and restoring brightness."

Pictorial World says: "It should be tried by every housekeeper."

Rock says: "It should find favour in every household as it cleanses almost anything."

Sample free to any address for 1d. stamp, by mentioning this Paper. B. BROOKE & CO., 36 to 40, York Rd., King's Cross, London, N.

GREAT EALING SCHOOL,
EALING, W.

PRINCIPAL—Rev. John Chapman.

Great Ealing School—a modern mansion containing nearly forty commodious rooms—stands about six miles from Hyde Park, and within fifteen minutes' ride of Paddington Station. It is surrounded by an extensive CRICKET FIELD, asphalted and covered PLAY-GROUNDS, LAWNS and ORCHARDS, comprising a total area of nearly SEVEN ACRES, all devoted to the purposes of the School.

Since the establishment of the School, a few years ago, the pupils of the Rev. John Chapman have gained an exceptionally large proportion of SCHOLASTIC DISTINCTIONS in the Public Examinations of this country, including those of the UNIVERSITY OF LONDON, the Senior and Junior Local Examinations of the Universities of OXFORD and CAMBRIDGE, the COLLEGE of PRECEPTORS, TRINITY COLLEGE and the INCORPORATED LAW SOCIETY.

Particulars as to FEES (which commence at Sixty Guineas a year) and details of Domestic and other arrangements, are fully set forth in the Prospectus to be obtained of the PRINCIPAL.

HASTINGS.

BEAUFORT COLLEGE,
ST. LEONARDS-ON-SEA.

Principal—REV. PH. BENDER.

UPWARDS of ONE HUNDRED and FIFTY MARKS of DISTINCTION, including GOLD and SILVER MEDALS, Moderatorships, Scholarships, Exhibitions 'Honours," Prizes and Certificates, have been gained by Mr. Bender's pupils in the various Examinations of the Universities, the Royal Colleges of Physicians and Surgeons, the Incorporated Law Society, the College of Preceptors, &c.

Prospectus and List of past year's successes can be had on application.

GLOUCESTER HOUSE, KEW.
HIGH-CLASS ESTABLISHMENT FOR YOUNG LADIES,

CONDUCTED BY
Mrs. and Miss NEUMEGEN.

CERTIFICATED English, French, and German Resident Governesses and Visiting Professors.

Hebrew, Piano and Harmony, Singing, Drawing and Painting, Dancing and Calisthenics by efficient Masters.

Pupils prepared for the University Examinations. Prospectus on application.

JEWISH HIGH SCHOOL FOR GIRLS,
(Open to pupils of all Denominations).

CHENIES STREET, BEDFORD SQUARE, W.C.

Close to Gower Street Station, Metropolitan Railway.

SOUND AND LIBERAL EDUCATION ON MODERATE TERMS.

Pupils are prepared for the Higher Cambridge Examinations, for the Oxford and Cambridge Local Examinations, for the College of Preceptors, and for the Royal Academy and Trinity College for Music.

Visiting Tutors for special subjects.

A Junior Class is attached to the School, to which Boys under 8 years of age are admitted.

Prospectus on application.

LONDON, W.C.
WOBURN COLLEGE FOR YOUNG LADIES,

Principal—Mrs. ALBERT LACY-HARRIS.

Superior Modern and Classical Education, with Music, Sciences and Languages, under eminent Masters. Happy Jewish home and careful supervision. Preparation for Public Examinations. Day scholars received.

SEE PROSPECTUS AND PRESS OPINIONS.

75, GUILFORD STREET, RUSSELL SQUARE.

KILBURN AND WEST HAMPSTEAD

HIGH SCHOOL FOR JEWISH BOYS.
110, IVERSON ROAD, N.W.

Head Master.—ALBERT LACY-HARRIS, B.A., Ph.D.

A Public School with Classical, Modern, and Preparatory Sides, preparing for the Universities, the Professions, and Commercial Life. High moral tone cultivated Sound Religious Instruction. Field games encouraged.

Communication by rail and omnibus with all parts.

MILDMAY LODGE SCHOOL,
FOLKESTONE ROAD, DOVER.

THOROUGH EDUCATION, EXTENSIVE GROUNDS, HIGHEST REFERENCES

Principal - - - Rev. I. BARNSTEIN.

ASSISTED BY COMPETENT MASTERS.

NOTICE—Pupils wishing to attend DOVER COLLEGE can be boarded and assisted

GERMANY.

DR. JAULUS, CHIEF RABBI of AACHEN (Aix-la Chapelle), nearest German town to London, receives a FEW BOYS as BOARDERS. Comfortable FAMILY HOME, careful treatment. Superior education and instruction in all branches of knowledge and old and modern languages by the Chief Rabbi as well as by the best Professors.

For recommendations apply to the parents of the former and present pupils: Dr. A. Asher, 18, Endsleigh Street, Tavistock Sq., W.C.; L. C. Lumley, Esq., 139 Westbourne Terrace, Hyde Pk., W.; Isaac A. Joseph, Esq., Buscot Lodge, Warwick Road, Maida Hill; J. Grunebaum, Esq., 3, Princes Square, W.

For particulars apply to Dr. Jaulus, Chief Rabbi in Aix-la-Chapelle.

BONN-ON-THE-RHINE,
56, COBLENZER STRASSE.

HIGH-CLASS EDUCATION AND HOME FOR YOUNG LADIES.

THIS superior old-established Boarding School is superintended by
The MISSES POLAK,

and the studies are directed by First-class Professors and diplomeed German and French resident Governesses.

The sanitary arrangements of the house are perfect and the health of the pupils receives special attention.

References to influential families in England and Germany.

Miss Polak is now at Highelere, Mowbray Road, Upper Norwood, where all communications can be addressed.

TIVOLI HOUSE SCHOOL,
GRAVESEND, KENT.

Principal—Rev. H. BERKOWITZ.
Assisted by a Staff of Resident and Visiting Masters.

FIRST-CLASS EDUCATION, combined with Home Comforts.

Large House, containing upwards of 50 Spacious Rooms, stands in its own grounds of nearly 5 acres. Sanitary arrangements perfect. Boys prepared for the various examinations.

Swimming, Cricketing, Gymnastics &c.

Vacation once a year. Kindergarten for Boys under 8 years. For terms, which are moderate and inclusive, and for further particulars apply as above.

JEWISH HIGH SCHOOL FOR GIRLS
(Open to pupils of all Denominations)
CHENIES STREET, BEDFORD SQUARE, W.C.

THE TEACHERS' TRAINING CLASS will RE-ASSEMBLE on Wednesday, SEPT. 1.

This Class qualifies for teaching in Public Schools or private families, and is FREE to students who desire to enter the Profession.

For particulars, address Mrs. Gill, Head Mistress.

PARIS.

BOULOGNE-SUR SEINE, 131, Avenue de la Reine.

HIGH CLASS ESTABLISHMENT for a limited number of YOUNG LADIES.

Principal—Madame BETTELHEIM, First Class Parisian Mistress. Recipient of various Brevets and Medals.

Inclusive terms for a thorough course of superior instruction.

Every home comfort.

References kindly allowed in London—to Mrs. Maurice Davis, 11, Brunswick Square, W.C.; Mrs. H. Defries, 4, Cleveland Gardens, W.; E. Barnett, Esq., 10, Dawson Place, W.: in Manchester—J. D. Belisha, Esq., 271, York Street, Cheetham: in Birmingham—Mrs. J. Phillips, Speedwell House, Calthorpe Road.

BRUSSELS.

SPECIAL INSTITUTE for COMMERCE and MODERN LANGUAGES.
INTERNATIONAL BOARDING SCHOOL,
168—170, Chaussée d'Etterbeek.
Facing the Park Léopold.
(Established 1863—Reorganised 1885.)

Principal—Prof. L. KAHN, F.S.Sc. [Lond.].

COMPLETE course of studies. Number of English pupils limited and proportioned to the number of foreign pupils (French and German). The greatest attention is paid to the maternal comfort of the pupils. A special class for advanced young gentlemen. If desired the pupils can visit the Public Schools of the town (Athenées Royaux). The highest references.

BESIDES MANY OTHER HONOURS, THE ESTABLISHMENT HAS GAINED THREE FIRST-CLASS MEDALS (GOLD) WITH DIPLOMAS—HIGHEST DISTINCTION.

GERMANY.
BINGEN ON-THE-RHINE.

SUPERIOR EDUCATIONAL ESTABLISHMENT for YOUNG LADIES Conducted by the Misses SOBERNHEIM.

The instruction is given by ten of the first masters of this city. Special facilities for learning the French and German languages. The classes are attended by ninety day pupils. French and German Governesses reside in the house. Terms very moderate.

References in Germany, France and England.

GERMANY.
PENSIONAT WEIL.
LANDAU (RHEINPFALZ).

Principal—Miss WEIL.

THIS Establishment, under Government supervision, affords young ladies a thorough education combined with every home comfort. The spacious healthy apartments are very prettily situated. References kindly permitted to Mrs. Samuel Montagu, 12, Kensington Palace Gardens, W., and to parents of present and former pupils.

SUPERIOR EDUCATION AND HOME FOR YOUNG LADIES
IN
NORTH GERMANY,
Conducted by
MRS. LEVERSON.
3 & 4, Thiergartenstrasse, Hanover.

THE Studies are directed by first-class Professors and Resident German and French diplomeed Governesses.

N.B. The next term will commence SEPTEMBER, 1st. The number of pupils being limited, early application is necessary

MAESTRICHT, HOLLAND.

FIRST-CLASS EDUCATION.—Thorough Hebrew, Greek, Latin, French, German, and Dutch, under the direct supervision of Dr. LANDSBERG, Chief Rabbi, Maestricht, being situated near the borders of Germany and Belgium, affords the greatest facilities for acquiring the correct pronunciation of the modern languages. For particulars apply to Mr. J. Van den Bergh, Clebefield House, Clissold Road, N.; and Mr. A. Van Mentz, 61, Beresford Road, Canonbury

BRIGHTON HIGH SCHOOL FOR YOUNG LADIES
COPTHORNE.

Fourth Avenue, West Brighton
Principal.
Mme. LEWY DREYFUS, B.A. (Paris).

SPECIAL facilities for the acquisition of languages and music (vocal and instrumental). French and German continually spoken.

Hebrew, Classics, Sciences, Elocution, Literature, Drawing and Painting taught by qualified Professors.

Pupils prepared for public examinations.

House delightfully situated with sea-view, hot and cold sea-water baths. A large garden with Tennis-lawn attached to the Premises.

Prospectuses at above address.

POMBAL HOUSE,
11, The Drive, West Brighton.

EDUCATIONAL ESTABLISHMENT AND HOME FOR YOUNG LADIES
Principal—Miss PYKE.

SUPERIOR Modern Education combined with home comforts and careful supervision.

Special attention to Music and Languages. Principal assisted by certificated English and foreign resident governesses.

Visiting masters for science and accomplishments.

Pupils prepared for the University Examinations.

The house is large and commodious, and the sanitary arrangements are perfect.

Prospectuses on application.

INTERNATIONAL COLLEGE,
46, GT. ORMOND STREET,
QUEEN'S SQUARE.

Principal:
Rev. H. BERE.

THE General Course of Instruction includes English, Modern Languages, Mathematics and Hebrew, and is especially adapted for boys intended for commerce. Pupils are prepared for any of the Public Examinations for boys, such as that of the College of Preceptors', &c.

Other particulars will be given on application.

Reference is, among many others, kindly permitted to the following gentlemen, viz.:

Rev. P. Phillips; or

H. Laurance, Esq., 23, Brunswick Square, W.C.

CANONBURY, N.,
11, Grosvenor Road,
BOARDING SCHOOL
for
YOUNG LADIES
(and LITTLE BOYS).

MISS LAZARUS begs to inform her friends and patrons that, in addition to her Day School, she intends taking a few children as BOARDERS. As only a limited number will be received, they will have the advantage of individual attention. A sound and liberal education combined with every home comfort.

TERMS

From 30 guineas per annum (inclusive). Quarter to commence from date of pupil's entrance.

Prospectuses on application.

COLLEGIATE, BOARDING, & DAY FOR YOUNG LADIES, Great Clowes Street, corner of Broughton Lane, MANCHESTER.

The Misses ISAACS (daughters of the late Rev. Prof. Isaacs), together with Visiting Masters, insure a sound English education, with French, German, Vocal and Instrumental Music, Drawing, Painting, Plain and Ornamental needlework. Terms moderate. Parents and Guardians can rely on a good moral training, with home discipline. References kindly permitted by parents of past and present pupils. Weekly Boarders not objected to.

N.B.—Every care and attention paid to the health and comfort of the young ladies

TO Amateurs and Professionals.—Signor A. DE BARATHY, who has had great experience and has educated several celebrated singers, and been associated for many years as leader and vocalist on the Italian stage with the companies of Sigra. Patti, Sigri. Nicolini, Graziani, Patierno, is prepared to receive a few more PUPILS. The secret of success is due to the only true method of training the voice, i.e., a thorough knowledge of the physiological properties of the throat, lungs, &c., as the organs of the human voice. For particulars and terms, address by letter, De Barathy, care of Agate & Co., Music Publishers, 309, Regent Street, W.

ASTHMA.—Persons suffering from Asthma, Difficulty of Breathing, &c., are invited to try (free of charge) a Remedy for affording immediate relief.—Address C Mr. G. A. Keyworth, Hastings.

WARLINGHAM SCHOOL,

SURREY

INCORPORATED WITH THE SCIENCE AND ART DEPARTMENT, SOUTH KENSINGTON

LOCAL COMMITTEE.

Rev. J. S. WODSWORTH, M.A., Vicar of Warlingham, *Chairman.*

Rev. W. M. BANKS, M.A., Vicar of St. Lukes.

Rev. C. D. RAMSAY, M.A.

Dr. H. HILLIARD.

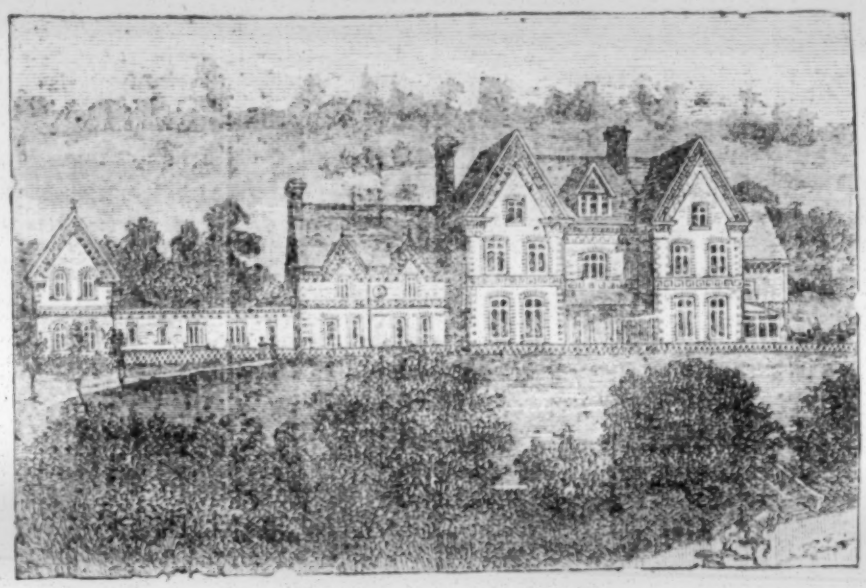
Dr. G. T. EADY.

H. A. TUZO, Esq., M.D., *Hon. Sec.* &c. &c.

MODERN PREMISES.

PERFECT SANITATION.

GROUNDS of 15 ACRES



A lately published Government Report refers to Warlingham as one of the HEALTHIEST spots in the South of England, and it is also recommended by the Faculty for its high salubrity.

The School is 5 minutes' walk from the Station, and within 40 minutes journey from CHARING CROSS, CANNON STREET, LONDON BRIDGE, VICTORIA and WATERLOO, with a service of 25 trains each way daily.

PROSPECTUS, with full particulars, may be had on application to the Principal,

S. BARCZINSKY.

A train leaves Victoria at 3 p.m. on Sunday for Upper Warlingham.

THE SOUTH KENSINGTON LADIES' DENTAL INSTITUTION
(Under distinguished Patronage),
SUSSEX HOUSE, 43, SUSSEX PLACE,
Opposite the London and Provincial Bank, and close to South Kensington Station.
DENTAL NOTICES.—Mondays, Wednesdays, and Fridays, from 9 till 7.

This Institution was originally intended for the benefit of necessitous gentlewomen only, but has since been extended to servants and others, thus affording persons of limited means an opportunity of obtaining artificial teeth, &c., of best material and workmanship, and with all the most modern and scientific improvements, at less charge than often paid for inferior dentistry. As it has come to the knowledge of the Directors that the objects of the Institution have been much abused by ladies of position participating in its benefits, it is now earnestly requested that none other than those for whom the Institution is intended will in future attempt to avail themselves of its advantages, as Tuesdays, Thursdays and Saturdays are set apart for both ladies and gentlemen. All consultations free. Senior Consulting Dental Surgeon—H. F. PARTRIDGE, L.D.S., R.C.S., F.S.S. Hon. Sec.—Major G. HOLLAND, R.A. Established 15 years.

N.B. Mrs. Partridge, daughter of the late Dr. Benjamin Kisch, will be happy to receive private communications from Jewesses of limited means.

FRENCH DRESSMAKER. Mme. CHRISTINE, 246, REGENT STREET, LONDON, W. (Private side entrance). Tailor made Dresses from One Guinea (Façon). Evening Dresses from Twenty-five Shillings.

SPECIALLY TO LADIES.

The ONLY GOLD MEDAL awarded by the CLOTHWORKERS' COMPANY, London, at the BRADFORD TECHNICAL EXHIBITION, opened by H.R.H. THE PRINCE OF WALES, was WON by the DARLINGTON DRESS FABRICS, which have been supplied to H.R.H. THE PRINCESS OF WALES, and to numerous Ladies of rank and fashion interested in the promotion of Home Industries.

DARLINGTON DRESS FABRICS,

Embrace EVERY NOVELTY OF THE SEASON

Our charming Summer Zephyrs and Crêpes; also our pure Indigo Serges, specially dyed to stand sun and sea water, and admirably adapted for bathing costumes.

Patterns POST-FREE. Parcels value £1 CARRIAGE PAID to Railway Stations in Great Britain.

H. PEASE & CO.'S SUCCESSORS,
Spinners and Manufacturers,
DARLINGTON.
ESTABLISHED 1752.

SILK TALISIM.

JANE BUCKRIDGE
MANUFACTURER.
Successor to her Father
JOHN BUCKRIDGE.
ESTABLISHED OVER 50 YEARS.
REMOVED from No. 6 to No. 137, WHITECHAPEL HIGH STREET.

BEST APPRECIATED PRESENTS FOR NEW YEAR, HOLYDAYS, BARMITZVAHS, WEDDINGS, AND BIRTHDAYS.

The only books in which all the Prayers follow in regular order and have new Translations and Tables of Dates.

VALLENTINE'S

UNIFORM EDITION OF THE

FESTIVAL, DAILY, AND SABBATH PRAYERS

with Pentateuch, and CONTAINING ALL THE MODIFICATIONS RECENTLY ADOPTED IN ENGLAND.

SILK TALISIM

of the very finest quality at lowest prices manufactured on the Premises.

9, HUNTLEY STREET, W.C.,
AND
37, DUKE STREET, ALDGATE, E.C.

OPPOSITE THE
GREAT SYNAGOGUE.
ספרים וטליתים בזול גדול

SILK & WOOLLEN TALYSIM of the VERY BEST QUALITY at LOWEST POSSIBLE PRICES, WHOLESALE AND RETAIL.

WOOLF COOPER, כופר. Wholesale & Retail Hebrew and English Bookseller, Dealer in Silk and Woollen Talysim Sepher Torahs (Scrolls of the Law), &c., 19 DUKE STREET, ALDGATE, LONDON E.C. The cheapest house in London for Silk and Woollen Talisim, טליתים כספרי תורה תפלות חומשים מחזורים תפילין מזוזות ארבע כנפות ציצית and every requisite for School, Synagogue and home use. Bookbinding in all its Branches.

Orders by Post punctually attended to. תכנור לשון עברי ושפת עננליש ודרך אמונה HEBREW, ENGLISH and RELIGIOUS TUITION.

W. Cooper has established Evening Classes for instruction in Hebrew and English. Private Lessons given at 1s. per hour. Young gentlemen prepared for their Confirmation בר מצוה

Please note the address, Woolf Cooper כופר, 19 Duke Street, Aldgate, London E.C.

MISS R. WEINBAUM, successor to the late M. A. Weinbaum, Wholesale and Retail HEBREW and ENGLISH BOOKSELLER and Dealer in SILK and WOOLLEN TALYSIM and all kinds of Rabbinical Books, 27, NEW STREET, GRAVEL LANE, HOUNDSDITCH, has always on sale

מחזורים, חומשים, תפילות, ספרי תורה טליתים, תפילין, מזוזות, ארבע כנפות, וציצית.

Any single article sold at the wholesale price. Established over 30 years.

ONE BOX OF CLARKE'S B 4 PILLS is warranted to cure all discharges from the Urinary Organs, in either sex, acquired or constitutional, Gravel and Pains in the Back. Sold in Boxes, 4s. 6d. each, by all Chemists and Patent Medicine Vendors; or sent to any address for 60 stamps by the Lincoln and Midland Counties' Drug Company, Lincoln.—Wholesale Agents: Barclay and Sons, London, and of the Wholesale Houses.

LOWE & SONS,

BAKERS, CONFECTIONERS, &c.

19, ELGIN ROAD, MAIDA VALE,
AND
5, WARWICK PLACE, MAIDA HILL

Beg to call the SPECIAL ATTENTION of the Jewish Community that BUTTER ONLY is used in the manufacture of Confectionery, &c.

Vide Certificate from Analytical Laboratory Vestry of Paddington.

"Confectionery afforded further instances of careful make and complete freedom from FOREIGN MATTERS or IMPURITY."

Almond Puddings, Soups, Ices, &c., made to order.

Established 1860.

J. BONN, COOK & CONFECTIONER, No. 2, Wentworth-street (a few doors from Middlesex-street), Spitalfields. Breakfasts, Wedding Dinners, Balls, and Supper supplied in the first of style and on the shortest notice, for which Mr. Bonn has had great praise for the manner in which he has served all entertainments. All kinds of French and German pastry and confectionery manufactured at his own premises. Ices, Jellies and Blancmanges. Plate, china, glass and rout seats lent on hire. Please observe the address. Orders by post receive special attention and goods forwarded to all parts of London.

WITHERS, ENGLEFIELD & CO., Baker Street and George Street, Portman Square, W., supply Jewish Wedding Dinners, Ball Suppers, and every other kind of entertainment by contract, in town or country in first class style. Every order with which they are favoured shall be arranged to meet the wishes of their patrons and superintended by them personally. Everything supplied is of the best quality, and all the plate, china, glass are of modern description.—A Jewish Cook employed.

BOOKBINDING by E. DE HAAS, 10 CRESCENT, MINORIES, E.C.—Established 1860.—Books artistically bound at moderate rates with despatch. All materials guaranteed of the best description.

Special attention given to rebinding old works. Periodicals bound very cheap.

A. W. SMITH,
KOSHER
BUTCHER & POULTERER,

4, CRISPIN STREET, SPITALFIELDS

Begs to inform the Jewish Public that he can SUPPLY them with MEAT & POULTRY of the finest quality cheaper than any other house in the trade. Country orders receive special attention, and are executed in time for delivery by any train.

Deliveries in all parts of London twice daily.

Smoked and Salt Beef, Tongues, Worsht.

POULTRY FEATHERS ALWAYS ON HAND.

Meat and Poultry provided for Masonic Banquets, Weddings, Dinners, &c.

REDUCTION TO LARGE CONSUMERS

SPECIAL NOTICE.

REBECCA SONDERVAN,
65, MOSCOW ROAD,
QUEEN'S ROAD, BAYSWATER.

Supplies Smoked Beef, German Worsht and Frankfort Sausages of the finest quality. Smoked Salmon now in season. Real Dutch Herrings, Cucumbers & fine Spanish Olives. Home-made Pickles and Jams. Chaloths and Kosher Wines. Almond Puddings and Butter Cakes made on the premises. Jellies and Blancmanges made to order. Stewed and Fried Fish. Agent for Jacobs's best Frying Oil and Abrahams's Worsht. Orders taken for cooked Smoked Tongues, Beef and and Poultry. Motzos fresh every week. All orders punctually delivered. Country orders receive careful attention.

NOTICE.—REGISTRY OFFICE for JEWISH SERVANTS. Ladies supplied with professed Cooks and Waiters.

HOP BITTERS

Are the PUREST, CHEAPIST, and BEST BITTERS EVER MADE.

They are compounded from HOPS, BUCHU, MANDRAKE, PODOPHYLIN, and DANDELION—the oldest, best, and most valuable medicines in the world, and contain all the best and most curative properties of all other Bitters, being the greatest BLOOD PURIFIER, LIVER REGULATOR, and Life and Health Restoring Agent on earth. No disease or ill-health can possibly long exist where these Bitters are used, so varied and perfect are their operations.

They give NEW LIFE and VIGOUR to the aged and infirm. To all whose employments cause irregularity of the bowels or urinary organs, or who require an Appetizer Tonic and Mild Stimulant, these Bitters are invaluable, being highly curative, tonic and stimulating, WITHOUT INTOXICATING.

No matter what your feelings or symptoms are, what the disease or ailment is, use Hop Bitters. Don't wait until you are sick, but if you feel bad or miserable, use the Bitters at once. It may save your life. Hundreds have been saved by so doing. $500 will be paid for a case they will not cure or help. They are a pleasant refreshing flavouring for sick-room drinks, impure water, and other beverages.

DO NOT SUFFER YOURSELF OR LET YOUR FRIENDS SUFFER, BUT USE AND URGE THEM TO USE HOP BITTERS.

Remember, Hop Bitters is no vile, drugged nostrum, but the Purest and Best Medicine ever made the "INVALID'S FRIEND and HOPE," and no person or family should be without them. Try the BITTERS TO-DAY.

FOR SALE BY ALL CHEMISTS AND DRUGGISTS

BRAND & CO'S.

PRESERVED PROVISIONS SOUPS & SPECIALTIES FOR INVALIDS

ESSENCES of BEEF, MUTTON, VEAL & CHICKEN, BEEF TEA, TURTLE SOUP & JELLY, MEAT LOZENGES &c.

SOLE ADDRESS No. 11, LITTLE STANHOPE ST. MAYFAIR. W.

THE

CIGAR IMPORTERS ASSOCIATION.

J. VAN RAALTE, Directing Manager.

41, FENCHURCH STREET, E.C.

WHOLESALE, EXPORT AND RETAIL.

MR. J VAN RAALTE begs to call the attention of connoisseurs to the remarkable stock of choice Havana and Manila Cigars now on hand.

The stock comprises selections from all the finest Brands, such as

PARTAGAS	RAMON ALLONES	CORONAS
MURIAS	LOPEZ Y. GARCIA	BOCK GOLDEN
VILLAR Y VILLAR	CONFEDERACION	EAGLE, &c., &c.
CAROLINA	MORALES	
INTIMIDAD	GLORIAS	"CAPITAN GENERAL"
FLOR DE CUBA	UPMANN	MANILA CIGARS AND CHEROOTS,
BRILLIANTE	AMBROSIA	and all kinds of Manilas.
CABANA	LARANAGAS	

Prices from 20s. to 120s. per 100.

The CIGAR IMPORTERS' ASSOCIATION consists entirely of gentlemen having a thorough knowledge of the trade, one of whom having a direct interest n some important factories in the island, will be always on the spot to select cigars from the best houses in Havana. The Association has AMPLE CAPITAL AT ITS DISPOSAL, and as all the members will confine themselves entirely to THE ONE BUSINESS, it will be understood how they are enabled to supply goods of the finest quality at prices which no other establishment can possibly compete against.

The CIGAR IMPORTERS' ASSOCIATION nas been formed with a view of supplying HAVANA and MANILA CIGARS of the FINEST QUALITY direct from the factories without any intermediate profits.

THE TRADE AND LARGE CONSUMERS SUPPLIED WITH THE FINEST BRANDS OF HAVANA AND MANILA CIGARS AT THE LOWEST POSSIBLE PRICES.

For terms and prices apply at 41, Fenchurch Street, E.C. One door West from Mincing Lane.

GEORGE PARKER,

BULLION & PLATE DEALER

DIAMONDS, PLATE AND ALL KINDS OF JEWELLERY

BOUGHT SOLD OR EXCHANGED.

18C HALLMARKED CHAINS.

LARGE STOCK OF GEMS AND FANCY RINGS, BRACELETS, NECKLETS, &C.

59 ST. MARTIN'S LANE, LONDON, W.C.

ESTABLISHED OVER 20 YEARS.

L. A. BRITTON AND SONS,

OIL AND PROVISION MERCHANTS,

27, DUKE STREET, ALDGATE, E.C.

TWO MINUTES' WALK FROM ALL CITY STATIONS.

By PERMISSION of the Rev. Dr. ADLER, KOSHER POTTED BEEF at 1s. 6d. per lb., and POULTRY, 1s. 9d. per lb., supplied in 1 lb. tins—suitable for persons going abroad or travelling in the country.

SOLE AGENT FOR DR. PAPILSKY'S כשר MEAT EXTRACT, SUITABLE FOR HOUSE KEEPERS, TRAVELLERS, FOR CONVALESCENTS AND INVALIDS.

SMOKED SALMON, DUTCH HERRINGS, English and Dutch Cucumberr and Spanis Olives packed and warranted to keep in any climate.

CARTS TO ALL PARTS OF LONDON DAILY.

SHIPPING AND COUNTRY ORDERS RECEIVE SPECIAL AND PROMPT ATTENTION

NOW READY.

THE ANNUAL VOLUME OF

"THE JEWISH PULPIT."

Containing FOURTEEN SERMONS.

With an Appendix, of Articles Reprinted from the *Jewish Chronicle*

Post free for FIVE SHILLINGS.

Office of the JEWISH CHRONICLE, 2, Finsbury Square, E.C

BARNETT AND CO.,

(Successors to M. BARNET.)

BUTCHER,

14, DESBOROUGH PLACE, HARROW ROAD, W.

Returns thanks to his numerous Patrons for their kind support, and begs to inform them that he is still in a position to supply them with the finest quality meat at the lowest market prices.

Families Waited on Twice Daily. Reduction made to Large Consumers

THE FINEST SMOKED BEEF IN THE TRADE, 1s. 2D. PER LB.

Pickled and Smoked Tongues, and Worsht always on hand

COUNTRY ORDERS PUNCTUALLY ATTENDED TO.

78, DALSTON LANE.

Send to SIMONS for your

PRIME RIBS OF BEEF at	10D.
" SIRLOINS	10½.
" BOLA	10.
SADDLES MUTTON	10.
LOINS MUTTON	10½.
SILVER SIDE	9½
RUMP STEAK	1s. 2.

PRIMEST QUALITY ONLY.

PRICE LIST POST FREE.

CARTS TO ALL PARTS OF LONDON DAILY.

78, DALSTON LANE.

ESTABLISHED 1860.

AT 36, LEMAN STREET, WHITECHAPEL.

M. VAN ADELBERG,

BUTCHER.

49, SHIRLAND ROAD, MAIDA VALE, W.

FAMILIES WAITED UPON DAILY.

CONTRACTS MADE WITH INSTITUTIONS.

COUNTRY ORDERS PUNCTUALLY ATTENDED TO.

JACOBS' CELEBRATED OIL.

WHOLESALE AND RETAIL AT

H. & S. JACOBS,

GROCERS, CHEESEFACTORS & OIL MERCHANTS

4, ST. JAMES'S PLACE, ALDGATE, LONDON, E.C.

THE HOLBORN SILK MARKET

THE LARGEST SILK MART IN THE CITY.

COVERS AN AREA of nearly 4,000 Square Feet.

Entirely devoted for the Sale of

SILKS, SATINS, SILK VELVETS, PLUSHES, ETC.

THE EXTENSIVE STOCK WE HOLD IS

ONE OF THE SIGHTS OF LONDON.

Being the GREATEST JOB BUYERS in the WORLD, we are in a position to offer daily the most Wonderful Bargains to Purchasers.

Ladies find by patronising us (on comparing our prices with those charged in the West End) that they effect a saving of from 20 to 50 per cent.

SAMUEL LEWIS & CO., Proprietors.

11, 3 and 9, HOLBORN, and 2 and 3, CASTLE STREET, HOLBORN, E.C.

LEA & PERRINS' SAUCE

IN CONSEQUENCE OF IMITATIONS OF THE WORCESTERSHIRE SAUCE which are calculated to deceive the public, LEA and PERRINS have to request that Purchasers see that the Label on every bottle bears their Signature thus—

Lea & Perrins

without which no bottle of the original WORCESTERSHIRE SAUCE is genuine.

☞ Sold Wholesale by the Proprietors, Worcester; CROSSE and BLACKWELL London and Export Oilmen generally. Retail by dealers in Sauces throughout the World

LONDON: Printed and Published by Asher I. Ayers, at the Office, 2, Finsbury Square.—Friday August 6, 1886.